164 වන කාණ්ඩය – 2 වන කලාපය தொகுதி 164 – இல. 2 Volume 164 – No. 2 2006 මැයි 10 වන බදාදා 2006 ගෙ 10, பුதன்கிழமை Wednesday, 10th May, 2006



පාර්ලිමේන්තු විවාද (හැන්සාඩ්)

பாராளுமன்ற விவாதங்கள் ஹன்சாட்)

PARLIAMENTARY DEBATES

(HANSARD)

තිල වාර්තාව அதிகார அறிக்கை OFFICIAL REPORT

අන්තර්ගත පුධාන කරුණු

පුශ්නවලට වාචික පිළිතුරු

උතුරු නැගෙනහිර වැඩි වන හමුදා කියාකාරකම් : සෞඛঃ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතෘතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමාගේ පුකාශය

පෞද්ගලික වෛදෳ ආයතන (ලියාපදිංචි කිරීමේ) පනන් කෙටුම්පත : සොබෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ උපදේශක කාරක සභාවට පවරන ලදි

කේ. ජයතිලක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදි

ශුී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත : දෙ වන වර කියවා "ඒ" ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදී

பிரதான உள்ளடக்கம்

வினாக்களுக்கு வாய்மூல விடைகள்

வடக்கு - கிழக்கில் அதிகரித்துவரும் இராணுவ நடவடிக்கைகள் : மாண்புமிகு சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வருமானவரின் கூற்று

தனியார் மருத்தவ நிறுவனங்கள் (பதிவுசெய்தல்) சட்டமூலம் : சுகாதார நலத்துறை, போசணை பற்றிய ஆலோசனைக் குழுவுக்கு ஆற்றுப்படுத்தப்பட்டது

கே. **ஐயதிலக்க மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமூலம் :** இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ'க்குச் சாட்டப்பட்டது

இலங்கை தேசிய சிறுநீரக மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம் : இரண்டாம்முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக்குழு 'ஏ'க்குச் சாட்டப்பட்டது

PRINCIPAL CONTENTS

ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

EXCESSIVE MILITARY ACTIVITIES IN THE NORTH - EAST: Statement by the Hon. Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament

PRIVATE MEDICAL INSTITUTIONS (REGISTRATION) BILL:
Referred to Consultative Committee on Healthcare and Nutrition

K. JAYATILAKE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL:
Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

NATIONAL KIDNEY FOUNDATION OF SRI LANKA (INCORPORATION) BILL:
Read a Second time, and allocated to Standing Committee "A"

පාර්ලිමේන්තුව பாராளுமன்றம் PARLIAMENT

2006. මැයි 10 වන බදාදා 2006 Gid 10, புதன்கிழமை Wednesday, 10th May, 2006

පු. භා. 9.30 ට පාර්ලිමේන්තුව රැස්විය. කථානායකතුමා [ගරු වි. ජ. මු ලොකුබණ්ඩාර මහතා] මුලාසනාරුඪ විය.

பாராளுமன்றம் மு. ப. 9.30 மணிக்குக் கூடியது. சபாநாயகர் அவர்கள் [மாண்புமிகு டபிள்யு. ஜே. எம். லொக்குபண்டார] தலைமை வகித்தார்கள்.

The Parliament met at 9.30 a.m. MR. SPEAKER [THE HON. W. J. M. LOKUBANDARA] in the Chair.

ලිපි ලේඛනාදිය පිළිගැන්වීම

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட பத்திரங்கள் PAPERS PRESENTED

ගරු මෛතීපාල සිරිසේන මහතා (කෘපිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන අමාතෘතුමා සහ පරිසර අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு மைத்திரிபால சிறிசேன – கமத்தொழில், நீர்ப்பாசனம் மற்றும் மகாவலி அபிவிருத்தி அமைச்சரும் சுற்றாடல் அமைச்சரும்)

(The Hon. Maithripala Sirisena - Minister of Agriculture, Irrigation and Mahaweli Development and Minister of Environment,)

ගරු කථානායකතුමනි, 2002 වර්ෂය සඳහා ජල සම්පත් මණ්ඩලයේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව කෘෂිකර්ම, වාරිමාර්ග හා මහවැලි සංවර්ධන කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්. සභා සම්මන විය. බෑහෝ බැගුස්සේට්ටොற්றු ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු ජෙසරාප් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා (වෙළඳ, වාණීජ, පාරිභෝගික කටයුතු හා අලෙව් සංවර්ධන අමාතෘතුමා සහ මහාමාර්ග අමාතෘතුමා සහ ආණ්ඩු පක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමා)

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே - வர்த்தக, வாணிப, நுகர்வோர் அலுவல்கள், விற்பனை அபிவிருத்தி அமைச்சரும் நெடுஞ்சாலைகள் அமைச்சரும் அரசாங்கக் கட்சியின் முதற்கோலாசானும்)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle - Minister of Trade, Commerce, Consumer Affairs and Marketing Development and Minister of Highways and Chief Government Whip)

ගරු කථාතායකතුමති, විදුලිබල හා බලශක්ති අමාතෘතුමා වෙනුවෙත් 2004 වර්ෂය සඳහා බලශක්ති සංරක්ෂණ අරමුදලේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව විදුලිබල හා බලශක්ති කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය විමසන ලදින්. සභා සම්මන විය. බෑහෝ බැගුජ්යේටට්ට අற්றුස්නொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

ගරු ජෙයරාප් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ධීවර හා ජලජ සම්පන් අමාතාතුමා වෙනුවෙන් 2004 වර්ෂය සඳහා සී/ස. සීනෝර් පදනමේ වාර්ෂික වාර්තාව මම ඉදිරිපත් කරමි.

මෙම වාර්තාව යටිතල පහසුකම් සංවර්ධන හා ධීවර නිවාස කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාවට යොමු කළ යුතු යැයි මම යෝජනා කරමි.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මත විය. බෑහෝ බැගුக්සப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது. Question put, and agreed to.

පෙත්සම් மனுக்கள் PETITIONS

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා (පළාත් පාලන සභා හා පළාත සභා අමාතෘතුමා)

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன் - உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சர்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon - Minister of Local Government and provincial Councils)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙන්සම් හතර මම පිළිගන්වමි.

- (1) මහනුවර, මහ නගර සභාවෙහි සේවයේ නියුතු එම්. එම්. එන්. එම්.රියාල් මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම ;
- (2) දඹුල්ල, ඇරැවුල හන්දිය, කලෝගහ ඇළ පදිංචි කේ. එම්. යූ. ජී. නන්දකුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙක්සම ;
- (3) දඹුල්ල, කලුන්ද $_{7}$ ව, පරණගම, කෝන්ගහපිටිය, අංක 174 දරනස්ථානයේ පදිංචි කේ. ජී. මුතුබංඩා මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සම ;
- (4) නාඋල, කණුමුලයාය, අංක 77 දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජී. එම්. සරක් නිස්ස කුමාර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සම.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු දයාශිත තිසේරා මහතා - පැමිණ නැත.

තිස්ස අත්තතායක මහතා

(திரு. திஸ்ஸ அத்தநாயக்க)

(Mr. Tissa Attanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, පහත සඳහන් පෙන්සම් දෙක මම පිළිගන්වමි.

- (1) ගම්පොල, කීරපතේ, අංක 37/2 සී, දරන ස්ථානයේ පදිංචි ජී. ජී. සෙනෙහෙලතා මහත්මියගෙත් ලැබුණු පෙත්සම,; සහ
- (2) සදුන්පුර, කොට්ඨාස කාර්යාලයේ වැඩබලන ඉඩම් නිලධාරි එම්. එම්. අබේරත්න මහතාගෙත් ලැබුණු පෙන්සම,

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

වජිර අබේවර්ධන මහතා – පැමිණ නැත. වෛදාා ජයලත් ජයවර්ධන මහතා – පැමිණ නැත.

එන්. ඩී. නිමල් පුේමවංශ ජයසිංහ මහතා

(திரு. என். டி. நிமல் பிரேமவன்ச ஜயசிங்க)

(Mr. N. D. Nimal Premawansa Jayasinghe)

ගරු කථානායකතුමනි, ගාල්ල, හිරිඹුර, බද්දේගම පාර, ''සමන්'' නිවසෙහි පදිංචි බී. කේ. සී. ගුණසේකර මහතාගෙන් ලැබුණු පෙන්සමක් මම පිළිගන්වමි.

පී. දයාරත්ත මහතා

(திரு. பி. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

ගරු කථානායකතුමනි, දෙහිඅත්තකණ්ඩිය, ශුී ලංකා මහවැලි අධිකාරිය, තේවාසික වාහපාර කළමනාකාර කාර්යාලයේ සේවයේ නියුතු බී. කේ. ආරියපාල මහතාගෙන් ලැබුණු පෙත්සමක් මම පිළිගන්වමි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කේ. ඩී. ලාල්කාන්ත මහතා - පැමිණ නැත. ගාමිණී ලොකුගේ මහතා - පැමිණ නැත.

නිහාල් ගලප්පත්ති මහතා

(திரு. நிஹால் கலப்பத்தி)

(Mr. Nihal Galappaththi)

පෙන්සම් රාශියක් විභාග කරන්න තිබෙනවා, ගරු කථානායකතුමනි. දෙ වන කාරණය තමයි අද ඉඳලා මේ දක්වාම අපි ඉදිරිපත් කරපු පෙන්සම් ඔබතුමාගේ අනුමැතිය ඇතිව මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට ඉදිරිපත් කළාට පස්සේ එම කාරක සභාවේ ලේකම්තුමා විසින් නිරීක්ෂණ ගෙන්වා ගන්න අදාළ දෙපාර්තමේන්තු පුධානීන්, අමාතාහංශ ලේකම්වරුන් සහ වාවස්ථාපිත ආයතනවල ලොකු මහත්වරුන්ට යවනවා. නමුත් සිහි කැඳවීම නත අටක් කළත් ඒ අය අදාළ උත්තර එවන්නේ නැහැ. ඒ නිසා ලොකු ගැටලුවක් මතු වී තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ පෙන්සම් විභාග කිරීමේදී පුමාදයක් වෙනවා. මේ සම්බන්ධයෙන් ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කර මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවේ ලේකම්තුමා හරහා ඔබතුමාත් ඒවා කලට වෙලාවට එවන්න කියා ඒ අදාළ නිලධාරීන්ට ඉක්මන් දැනුවත් කිරීමක් කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

බොහොම ස්තුතියි.

ගරු සභානායකතුමා, පුධාන සංවිධායකතුමා ඇතුළු සියලු දෙනාම රැස් වන පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ ගැන දීර්ඝ වශයෙන් සාකච්ඡා කළා. අනුකම්ටු පිහිටුවලා මීට වඩා වේශයෙන් මේවා ඉවරයක් කරන්න ඕනෑ කියන තීන්දුව අරගෙන තිබෙනවා. අනෙක් අතට රාජා සේවා කොමිසම වැනි සමහර ආයතන අපිට අභියෝගයක් වුණු අවස්ථා ගැනත් සඳහන් වෙලා තිබෙනවා. වාවස්ථා සංශෝධනයේදී ඒ පිළිබඳවත් අවධානය යොමු වෙලා තිබෙන බව මම මේ අවස්ථාවේදී කියන්න කැමැතියි. මෙය මුළු සභාවේ ම අවධානයට ලක් විය යුතු කාරණයක්. ඔබතුමාට ස්තූතිවන්න වෙනවා. මෙය මතු කළාට.

ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමති, මහජන පෙන්සම් කාරක සභාව විසින් ගන්නා ලද තීරණ යම් යම් ආයතන කුියාත්මක කරන්නේ නැහැයි කියලා අපට විවිධ පැමිණිළි ලැබෙනවා. රාජා සේවා කොමිසම ඒවා කුියාත්මක නොකරන කොට ඊට යටිත් තිබෙන කිසිම ආයතනයක් මේවා කිුයාත්මක කරන්නේ නැහැ. එකකොට මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව කථා කරන තවත් ආයතනයක් බවට පත් වෙලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාවට බලතල ලැබෙන පරිදි කිසියම් පියවරක් ඉක්මනින් ගන්න වෙනවා. දහස් ගණන් පෙන්සම් ගොඩ ගැහැලා තිබෙනවා. ඒ අය එනවා.. සමහර පෙන්සම් විභාග කරන කොට අපි දකිනවා, අන්තිම අසාධාරණයක් සිදු වෙලා තිබෙන බව. සමහර අය ගෘහස්ථ පරීක්ෂණවලින් සම්පූර්ණයෙන් තිදහස් වෙලා. විරුද්ධව කිසිම සාක්ෂියක් නැහැ. නමුත් බලධාරියා ඔහුව සේවයෙන් අස් කරලා. විරුද්ධව කිසිම සාක්ෂියක් නැහැ. නමුත් බලධාරියා ඔහුව සේවයෙන් අස් කරලා. එහෙම අයට සහනනයක් දෙන්නවත් මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව ගන්නා තීන්දු රාජා සේවා කොමිසම මගින් කුියාත්මක කරන්නේ නැහැ. මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කොටසක්. ඒ නිසා එක්සත් ජාතික ප්කෂය ඇතුළු විපක්ෂයත් ආණ්ඩු පක්ෂයත් එකතු වෙලා මේ පාර්ලිමේන්තුවට බලය ලැබෙන වැඩ පිළිවෙළක් ඇති කළොත් හොඳයි කියන එකයි මාගේ අදහස ගරු කථානායකතුමනි.

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, මීට කලින් ද මේ ගරු පාර්ලිමේන්තුව, ශුේෂ්ඨාධිකරණයෙන් ආපු තීන්දුවක් පාර්ලිමේන්තුවේ බලයට උඩිත් තියෙන්නේ නැහැයි කියන තීන්දුවකට ආවා. ඒ කියන්නේ පුධාන බල ආයතනයක තීන්දුවක් පවා අපි නොසලකා හැරලා පාර්ලිමේන්තුවේ බලය ඊට වඩා උත්තරීතරයි කියන පිළිගැනීමට ඇවිත් තිබෙන ආයතනයක්. එහෙම තියෙද්දී රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව මෙම පාර්ලිමේන්තුවේ මහජන පෙන්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව ගනු ලබන තීරණ නොසලකා හැර වැඩ කිරීම ඉතා බරපතලයි. දැන් ගලප්පත්ති මත්තීුතුමා මතු කළ පුශ්තය ඊටත් වඩා ඔඩු දුවපු පුශ්තයක්. ඒ කියන්නේ රාජාා ආයතනවල නිලධාරීන් පවා දැන් පෙන්සම් කාරක සභාවේ ලේකම්වරයා යවන ලිපිවලට ඉක්මන් පුතිචාර දක්වන්නේ නැති කරමට මේ මහජන පෙත්සම් පිළිබඳ කාරක සභාව හැල්ලුවට පත් වෙලා. ඒ කියන්නේ පාර්ලිමේන්තුවේ කුියාකාරිත්වය දුර්වල වෙලා. ජෙයරාජ් පුනාන්දුපුල්ලේ ඇමතිතුමාත් කිව්වා වාගේම, මේ පුශ්තය දීර්ඝ කාලයක් තිස්සේ සකච්ඡා කරන පුශ්නයකට පමණක් සිමා වෙලා තිබෙන තිසා, ඉතාමත්ම ඉක්මතින් මේ ගැටලුව විසඳා ගත යුතුව තිබෙනවා. විශේෂයෙන්ම විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට ජනතාවගෙන් යොමු වන ඉතා සාධාරණ දූක් ගැනවිල්ලක් විසඳලා දෙන්න තිබෙන කුම වේදයක් මේ. මේ පුශ්නය නිසා, පාර්ලිමේන්තුවේ වගේම විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්නීුවරුන්ගේ අයිතිවාසිකම් තමයි වැඩියෙන්ම උල්ලංඝනය වන්නේ. මම කියන්නේ නැහැ, ආණ්ඩු පක්ෂයේ මන්නීවරුන්ට මේක අදාළ නැහැයි කියලා. නමුත් විශේෂ බලපෑමක් තිබෙනවා විරුද්ධ පක්ෂයේ මන්තීුවරුන්ට. ඒ නිසා ඔබතුමා ඉතාමත්ම කඩිතම් වැඩ පිළිවෙළක් යොදවලා මේ ගැටලුව විසඳත්ත. වාාවස්ථා සංශෝධනයක් ඕනෑ නම් ඒක කරලා හරි එහෙම නැත්නම් වෙනත් සංශෝධනයක් ඕනෑ නම් ඒ මොකක් හරි කිුයාත්මක කරලා මේ පුශ්නය විසදලා දෙන්න කාරුණිකව මැදිහත් වෙන්න නායකත්වය දෙන්න කියලා ඉල්ලා සිටිනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

විපක්ෂයේ පුධාන සංවිධායකතුමාන් මේ අවස්ථාවේ පැමිණෙනවා. එතුමාන් පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී මේ පිළිබඳව නිතරම සඳහන් කරලා තිබෙනවා. එම නිසා මේ කරුණ සාකච්ඡා කිරීමට අද පෙරවරු එකොළහට අපි රැස් වෙමුද ගරු සභානායකතුමා? සමහර අවස්ථාවල කළ කැඳවීම්වලට පවා රාජා සේවා කොමිෂන් සභාව නිසි පිළිතුරු නොදුන් අවස්ථා තිබෙනවා. ඒසියල්ල සලකා බලා අපි පියවරක් ගනිමු..

ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමති, රාජා සේවා කොමිසම පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන ආයතනයක්. පාර්ලිමේන්තුවට වග කියන ආයතනයක් නම්, එහි ලේකම්වරයා හෝ කවුරු හෝ නිලධාරීන් ගෙන්වලා ඒ පිළිබඳව කරුණු විමසීමට පාර්ලිමේන්තුවට අයිතිය තිබෙනවා.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අපි අද පෙරවරු එකොළහට රැස් වෙලා මේ ගැන අවසන් තීන්දුවක් ගනිමු.

සුසන්න පුංචිනිලමේ මහතා

(திரு. சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(Mr. Susantha Punchinilame)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානයට යොමු කරන්න ඕනෑ තවත් කාරණයක් තිබෙනවා. පෙන්සම්කරුවන් පෙන්සම් ඉදිරිපත් කිරීමෙන් පසුන් අසාධාරණයකට ලක් වෙලා තිබෙනවා, ඉදිරිපත් කරපු පෙන්සම් විභාග නොවුණ නිසා. ඒ ගැන ඔබතුමාගේ අවධානය විශේෂයෙන්ම යොමු කළ යුතුයි. මොකද, අන්තිමේදී අපවත් හෑල්ලු කිරීමේ තත්ත්වයක් දක්වා මේ පුශ්නය ඇවිත් තිබෙනවා, කථානායකතුමනි.

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(Mr. M. Joseph Michel Perera)

ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව අපි මීට පෙරක් සාකච්ඡා කරලා තිබෙනවා. අද සාකච්ඡාවට නීතිපතිතුමාවත් ගෙන්වන්නය කියලා මා තමුන්තාන්සේගෙන් ඉල්ලනවා. එකකොට තමයි මේ පුශ්නයට හරි විසඳුමක් ලැබෙන්නේ.

ඉදිරිපත් කරන ලද පෙන්සම් මහජන පෙන්සම් කාරක සභාවට පැවරිය යුතු යයි නියෝග කරන ලදි.

சமர்ப்பிக்கப்பட்ட மனுக்களைப் பொதுமனுக் குழுவுக்குச் சாட்டக் கட்டளை மிடப்பட்டது.

Petitions ordered to be referred to the Committee on Public Petitiions.

පුශ්තවලට වාවික පිළිතුරු **ඛා**නැස්**களுக்கு வாய்மூல ඛාවෙයක්** ORAL ANSWERS TO QUESTIONS

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 4. විජිත රණවීර ගරු මන්නීතුමා.

විජිත රණවීර මහතා

(திரு. விஜித ரணவீர)

(Mr. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථාතායකතුමති, මා එම පුශ්තය අහතවා.

ගරු පව්තුා දේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය (සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතෳතුමිය)

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திராதேவி வன்னியாரச்சி - சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சர்)

(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi - Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation)

ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස තුනක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා. මොකද, විශාල විස්තරයක් ඉල්ලා සිටිනවා. ඒකයි.

විජිත රණවීර මහතා

(திரு. விஜித ரணவீர)

(Mr. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථාතායකතුමති, මේ පුශ්තය එතුමියට මාසයකින් උත්තර දෙන්න පූළුවන් පුශ්තයක්. සහකාර කොමසාරිස්තුමා ළහ මේ සියලුම විස්තර තිබෙනවා.

ගරු පවිතුා දේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திராதேவி வன்னியாரச்சி)

(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)

එහෙම තොරතුරු නැහැ, ගරු කථානායකතුමනි. මෙහි ඉල්ලා තිබෙනවා, සමෘද්ධි දීමනාව ලබන එක් එක් පවුල් ඒකකයේ සිටින සාමාජික සංඛාාව, ඒ ඒ අවුරුදුවල සවිබල ගැන්වූ පවුල් සංඛාාව, පළමු වරට සමෘද්ධි දිමනාව ලැබුණේ කවදාද? ආදී වශයෙන් මුළු පුාදේශීය ලේකම් බල පුදේශය තුළ සිටින සමෘද්ධිලාභීන්ගේ සියලු විස්තර ඉල්ලා තිබෙනවා. ගරු කථානායකතුමනි, අවුරුදු හතරක විස්තර ඉල්ලා තිබෙනවා. ඒ සඳහා අඩුම ගණනේ මාස දෙකක කාලයක්වක් ඉල්ලා සිටිනවා, ගරු කථානායකතුමනි, මොකද, මේ මුළු පුාදේශීය ලේකම් බල පුදේශය තුළ ජීවත් වන ජනතාවගෙන් සියයට 50ක පමණ සම්පූර්ණ විස්තර මේ ඉල්ලන්නේ.

ලක්ෂ්මන් සෙනෙවිරත්න මහතා

(திரு. லக்ஷ்மன் செனெவிரத்ன)

(Mr. Lakshman Senewiratne)

අපි දෙන්නම්, මාස තුනයි, සති දෙකක්.

විජිත රණවීර මහතා

(திரு. விஜித ரணவீர)

(Mr. Vijitha Ranaweera)

නැහැ, එපා, මාස දෙකක්ම දෙන්නම්.

3 - PL 001164 - (2006/05)

ගරු පවිතුා දේවී වන්නිආරච්චි මහන්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திராதேவி வன்னியாரச்சி)

(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)

මාස තුනක් එපා, දෙකක් දුන්නා නම් ඇති.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්න අංක 5.

විජිත රණවීර මහතා

(திரு. விஜித ரணவீர)

(Mr. Vijitha Ranaweera)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු පවිතුා දේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය

(மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திராதேவி வன்னியாரச்சி)

(The Hon. (Mrs.) Pavithra Devi Wanniarachchi)

ඒ පුශ්නයත් ඒ ආකාරයමයි ගරු කථානායකතුමනි, එම පුශ්නයටත් පිළිතුරු දීම සඳහා අඩුම ගණනේ මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලා සිටිනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

9 වන පුශ්නය. රවී කරුණානායක ගරු මන්තීුතුමා

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාප් පුනාන්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ආපදා කළමනාකරන සහ මානව හිමිකම් අමාතාෘතුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා. [බාධා කිරීමක්] එයාගෙන් වැඩක් නැහැ නේ. මේ මම ඉන්නේ. එයා මොකටද? මම ඉන්නේ.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කටුගස්තොට මැණික්කුඹුර වෙලෙඳ සංකිර්ණය கட்டுகஸ்தோட்டை மெனிக்கும்புற வர்த்தகக் கட்டிடத்தொகுதி

MARKET COMPLEX IN MENIKKUMBURA KATUGASTOTA

0091/'05

7. මොහොමඩ් මුසම්මිල් මහතා

(ஜனாப் மொஹமட் (முஸம்மில்)

(Mr. Mohamed Mussammil)

පළාත් පාලන හා පළාත් සභා අමාතාෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය:

- (අ) (i) මහනුවර මහනගර සභාව විසින් ඉදිකරන ලද කටුගස්තොට මැණික්කුඹුර වෙළෙඳ සංකීර්ණය ඉදිකිරීම සඳහා වැයවූ මුදල් පුමාණය කොපමණද යන්නත්,
 - (ii) ඉහත නගර සභාව විසින් ඊට අවශා පුතිපාදන ලබා ගත්තේ කෙසේද යන්නත්,

[මොහමඩ් මුසම්මිල් මහතා]

(iii) එම වාහපෘතිය සඳහා අදාළ කඩකාමරවල වෙළඳාම් කරන වෙළෙඳුන්ගෙන් මුදල් ලබාගෙන තිබේද යන්නක්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) (i) එම ව්‍‍‍ාපෘතිය සඳහා වෙන් කළ සහ ලබා ගත් සියලු මුදල්, නගරාධිපතිවරයා ඇතුළු නිලධාරීන් සිය පෞද්ගලික කටයුතු සඳහා යොදවා තිබේද යන්නත්,
 - (ii) එසේ නම්, නගරාධිපතිවරයාට/ නිලධාරීන්ට එරෙහිව දැනටමන් ගෙන ඇති හෝ ගනු ලබන කි්යාමාර්ග කවරේද යන්න, සහ
 - (iii) මෙම වෙළෙඳ සංකීර්ණයේ කඩකාමර ලබා දී තිබෙන්නේ කවර පදනමක් යටතේ ද යන්නත්

එතුමා සඳහන් කරන්නෙහිද ?

- (ඇ) මෙම කඩ කාමර ලබාදීමේදී අකුමිකතාවක් සිදුවී තිබේ නම් ඒ සම්බන්ධයෙන් දැනටමත් ගෙන ඇති හෝ ගනු ලබන කි්යාමාර්ග කවරේද යන්න එකුමා සදහන් කරන්නෙහිද?
- (අෑ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

உள்ளூராட்சி, மாகாண சபைகள் அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (İ) கண்டி மாநகர சபையினால் நிர்மாணிக்கப்பட்டுள்ள கட்டுகஸ்தோட்டை மெனிக்கும்புற வர்த்தக கட்டடத் தொகுதியை அமைப்பதற்காக செலவான பணம் எவ்வளவென்பதையும்,
 - மற்குறிப்பிட்ட மாநகர சபை அதற்குத் தேவையான நிதி ஏற்பாடுகளை எவ்வாறு பெற்றுக்கொண்டது என்பதையும்,
 - (iii) அக்கருத்திட்டத்திற்காக சம்பந்தப்பட்ட கடை அறைகளில் வியாபாரம் செய்யும் வர்த்தகர்களிடமிருந்து பணம் பெறப்பட்டுள்ளதா என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்குத் தெரிவிப்பாரா?

- (ஆ) (i) இக்கருத்திட்டத்திற்காக ஒதுக்கப்பட்ட மற்றும் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட எல்லாப் பணத்தையும் மாநகரசபைத் தலைவர் உள்ளிட்ட உத்தியோகத்தர்கள் தமது தனிப்பட்ட அலுவல்களுக்குப் பயன்படுத்தி யுள்ளனராவென்பதையும்,
 - (ii) ஆமெனில், மாநகரசபை தலைவருக்கு/ உத்தியோகத்தர் களுக்கு எதிராக ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள அல்லது மேற்கொள்ளப்படுகிற நடவடிக்கை யாதென்பதையும்,
 - (iii) இவ் வர்த்தகத் தொகுதியில் கடை அறைகள் என்ன அடிப்படையின் கீழ் வழங்கப்பட்டுள்ளன என்பதையும்

அவர் குறிப்பிடுவாரா?

- (இ) இக்கடை அறைகள் வழங்குவதில் ஒழுங்கீனங்கள் இடம்பெற்றிருந்தால் அவை தொடர்பாக ஏற்கனவே மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ள அல்லது மேற்கொள்ளப்படும் நடவடிக்கை யாதென்பதை அவர் குறிப்பிடுவாரா?
- (ஈ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Local Government and Provincial Councils—

(a) Will he inform this House—

- (i) the amount of money spent by the Kandy Municipal Council for the construction of the Market Complex in Menikkumbura, Katugastota;
- (ii) how the said Municipal Council obtained the required provision for it; and
- (iii) whether money had been obtained from the traders who conduct business in the trade stalls pertaining to this project?
- (b) Will he state—
 - (i) whether all the moneys that were allocated and obtained for this project have been utilized by the Mayor and the officers for their personal purposes;
 - (ii) if so, the action which has already been taken or is being taken against the Mayor/officers; and
 - (iii) the basis on which the trade stalls of this complex have been allocated?
- (c) Will he state the action which has already been taken or is being taken if any irregularity has taken place in allocating these stalls?
- (d) If not, why?

ගරු ජනක බණ්ඩාර තෙන්නකෝන් මහතා

(மாண்புமிகு ஜனக பண்டார தென்னக்கோன்)

(The Hon. Janaka Bandara Tennakoon)

ගරු කථාතායකතුමති, එම පුශ්තයට අදාළ පිළිතුර දීර්ඝ එකක් තිසා මා එය සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled :

(අ) (i) රු. 94,066,168.22යි.

- (ii) ආසියානු සංවර්ධන බැංකු වාහපෘතියක් මගින් ලැබුණු ණය රු. 60,922,475.64 ක් හා නගර සහා අරමුදලින් රු. 33,143,692.58ක් ලෙස වාහපෘතියට අදාළ පුතිපාදන ලබා ගෙන ඇත.
- (iii) අදාළ කඩකාමරවල වෙළදාම් කරන වෙළෙළුන්ගෙන් මුදල් ලබා ගෙන නැත.
- (ආ) (i) නැත.
 - (ii) අදාළ තොවේ.
 - (iii) 1. විවෘත ටෙන්ඩර් මගින් ලබා දීම.
 - 2. මධාාම කොග වෙළෙඳ පොළ තුළ එළවලු තොග වෙළඳාමට ඉඩ නොදීමට තීරණය කිරීම මත එම තොග වෙළදුන්ට විකල්ප ස්ථාන වශයෙන් ලබා දීම.
 - 3. මධාාම වෙළඳ පොළ තොග වෙළඳ ක්ෂේතුයේ නියුතුව සිටි පුද්ගලයින් (බදුකරුවන් නොවන) හා මැණික්කුඹුර පදික වෙළඳාම වශයෙන් එළවලු/පළතුරු/මාඑ/මස් වෙළදාම කළ පිරිසට සුදුසු ස්ථානයක් ලබා දීම වස් සීම්ත ටෙන්ඩර් මහින් ලබා දීම.

යන පදනම් තුන පුයෝජනයට ගනිමින් කඩ කාමර ලබා දීම සිදු කර ඇත.

- (ඇ) අකුමිකතා සිදු වී තැත.
- (ඈ) අදාළ නොවේ.

ජී. එම්. දිලිනාවති මහත්මියගේ අංක 26/1450 දරත සමෘද්ධි බැංකුවේ ගිණුම

திருமதி ஜீ. எம். திலினாவதியின் 26/1450 ஆம் இலக்க சமுர்த்தி வங்கிக் கணக்கு

SAMURDHI BANK ACCOUNT NO. 26/1450 OF MRS. G. M. DILINAWATHIE

0090/'05

10. සුසන්ත පුංචිතිලමේ මහතා

(திரு. சுசந்த புஞ்சிநிலமே)

(Mr. Susantha Punchinilame)

සමෘද්ධි හා දිළිඳුකම පිටුදැකීමේ අමාතාෘතුමියගෙන් ඇසු පුශ්නය:

- (අ) (i) කිරිඇල්ල පුාදේශීය ලේකම් කොට්ඨාසයේ අංක 150 ඒ, බටහිර දොඩම්පේ ගුාම නිලධාරී වසමේ, ජී. එම්. දිලිනාවනී යන අයට කිරිඇල්ල සමෘද්ධි බැංකුවේ අංක 26/1450 දරන ගිණුමක් ඇති බවත්,
 - (ii) අදාළ බැංකු පොත, 2003 වසර සඳහා සහතාධාර කාඩ්පත ලබාදීමට රුපියල් 250 ක මුදලක් සමහ සමෘද්ධි නියාමක නිලධාරීනිය විසින් භාරගෙන ඇති නමුත් ආපසු ලබා දී නොමැති බවත්.
 - (iii) 2005 ජනවාරී මස 26 වැනි දින ලබා දී ඇති අඑක් බැංකු පොතෙහි සඳහන් පරිදි 2003 මැයි මස 9 වැනි දින රුපියල් 3000ක මුදලක් දිලිනාවතී මහත්මිය විසින් ආපසු ලබාගෙනනොමැති බවත්,
 - (iv) 2005 ජනවාරි මස 31 වැනි දින එම සමෘද්ධි නියාමක නිලධාරිනිය විසින්ම නැවත ලබා ගත් සමෘද්ධි බැංකු පොත ආපසු ලබා දී නොමැති බවත්,
 - (v) මේ පිළිබඳව 2005.02.01 දින රත්නපුර දිස්තුික් සමෘද්ධි සහකාර කොමසාරිස්වරයාට ද, 2005.02.02 දින කිරිඇල්ල පුාදේශීය ලේකම්වරයාට ද, 2005.02.14 දින සමෘද්ධි මහා සංගමයට සහ එදිනම රත්නපුර දිස්තුික් ලේකම්වරියටද, පැමිණිලි කර ඇති බවත්,

එතුමිය දන්නෙහි ද?

- (ආ) මෙම මුදල් වංචාව සම්බන්ධයෙන්, අදාළ නිලධාරීන්ට එරෙහිව නීතිමය පියවර ගැනීමට එතුමිය කටයුතු කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

சமுர்த்தி, வறுமை ஒழிப்பு அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) கிரிஎல்ல பிரதேச செயலாளர் பிரிவின் இலக்கம் 150ஏ, மேற்கு தொடம்பே கிராம உத்தியோகத்தர் பிரிவைச் சேர்ந்த ஜீ. எம். திலினாவதி என்பவருக்கு கிரிஎல்ல சமூர்த்தி வங்கியில் 26/1450 ஆம் இலக்கமுடைய கணக்கொன்று உள்ளதென்பதையும்,
 - (ii) சம்பந்தப்பட்ட வைப்புப் புத்தகம் 2003 ஆம் ஆண்டுக்கான மானிய அட்டையை வழங்குவதற்காக ரூபா 250 பணத்துடன் சமுர்த்தி முன்னோடியால் பொறுப்பேற்கப் பட்டதுடன் அது திருப்பி ஒப்படைக்கப்படவில்லை என்பதையும்
 - (iii) 2005, சனவரி மாதம் 26 ஆந்தேதி வழங்கப்பட்டுள்ள புதிய வங்கி வைப்புப் புத்தகத்தில் குறிப்பிடப்பட்டுள்ளவாறு 2003 மே மாதம் 9 ஆந் தேதி ரூ. 3000 பணத்தொகையை திலினாவதி மீளப்பெறவில்லையென்பதையும்,
 - (iv) 2005, சனவரி மாதம் 31 ஆந் தேதி மேற்படி சமூர்த்தி முன்னோடியால் மீண்டும் பெற்றுக்கொள்ளப்பட்ட சமூர்த்தி வங்கி வைப்புப் புத்தகம் மீள ஒப்படைக்கப் படவில்லையென்பதையும்,
 - (V) இது தொடர்பாக 2005.02.01 ஆந் தேதி இரத்தினபுரி மாவட்ட சமுர்த்தி உதவி ஆணையாளரிடமும், 2005.02.02 ஆந் தேதி கிரிஎல்ல பிரதேச செயலாளரிடமும், 2005.02.14 ஆந் தேதி சமுர்த்தி மகா சங்கத்திடமும் அதே

தினத்தன்று இரத்தினபுரி மாவட்டச் செயலாளரிடமும் முறைப்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளதென்பதையும்

அவர் அறிவாரா?

- (ஆ) மேற்படி பண மோசடி தொடர்பில் சம்பந்தப்பட்ட உத்தியோகத்தர்களுக்கு எதிராக சட்ட நடவடிக்கைகளை மேற்கொள்ள அவர் நடவடிக்கை எடுப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Samurdhi and Poverty Alleviation-

- (a) Is she aware that—
 - (i) Mrs. G.M. Dilinawathie of No. 150A, Dodampe West Grama Niladhari Division in the Kiriella Divisional Secretary's Division, keeps an Account bearing No. 26/1450 at the Kiriella Samurdhi Bank;
 - (ii) although the relevant Pass Book along with an amount of Rs. 250/=, has been obtained by the Samurdhi Animator for the provision of the Relief Card for 2003, it has not yet been returned;
 - (iii) Mrs. Dilinawathie has not withdrawn Rs. 3000/= on 9th of May 2003 as recorded in the new Pass Book given to her on 26th of January 2005;
 - (iv) the Samurdhi Pass Book obtained again by the same Samurdhi Animator on the 31st of January 2005 has not yet been returned;
 - (v) complaints have been made to the Samurdhi Assistant Commissioner of the Ratnapura District on the 1st of February 2005 to the Divisional Secretary of Kiriella on the 2nd of February 2005 to the "Samurdhi Maha Sangamaya" on 14th of February 2005 to the Divisional Secretary of Ratnapura on the same day?
- (b) Will she take steps to initiate legal action against the officers concerned in connection with this financial fraud?
- (c) If not, why?

ගරු පවිතුා දේවී වන්නිආරච්චි මහත්මිය (மாண்புமிகு (திருமதி) பவித்திராதேவி வன்னியாரச்சி) (The Hon. Mrs. Pavithra Devi Wanniarachchi) ගරු කථානායකතුමති, එම පුශ්නයට අදාළ පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : ජාගාධ්උத්නිබ් කොප්පාට්ටට බිකිකට : Answer tabled :

- (අ) (i) ඔව්. එසේ ගිණුමක් ඇත.
 - (ii) සමෘද්ධි නියාමක නිලධාරිනිය විසින් භාර ගෙන නැත.
 - (iii) මේ සම්බන්ධයෙන් මූලික පරීක්ෂණය සිදු කර ඇත.
 - (iv) ඉදිරි පරීක්ෂණ කටයුතු සඳහා සමෘද්ධි බැංකු පොත නැවත සමෘද්ධි තියාමක නිලධාරීතිය විසින් ලබා ගෙන ඇත.
 - (v) නොදනී.
- (ආ) විනායානුකුලව කටයුතු කිරීමට පියවර ගෙන ඇත.
- (ඇ) අදාළ නොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ණ අංක 11 ගරු පියසිරි විජේනායක මහතා

පියසිරි විපේනායක මහතා

(திரு. பியசிறி விஜேநாயக்க)

(Mr. K. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාප් පුතාත්දුපූල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, සමාජ සේවා හා සමාජ සූහසාධන අමාතානුමා වෙනුවෙන් එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සඳහා සති දෙකක කාලයක් ඉල්ලනවා.

පුශ්තය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

එප්පාවල පොස්පේට් නිධිය

எப்பாவல பொசுப்பேற்றுப் படிவு EPPAWALA PHOSPHATE DEPOSIT

0195/'06

12. අනුර දිසානායක මහතා

(திரு. அனுர திஸாநாயக்க)

(Mr. Anura Dissanayaka)

කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතානුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය:

- (අ) (i) එප්පාවල පොස්පේට් නිධිය උපයෝගී කරගනිමින් පොහොර තිෂ්පාදනය කිරීම සඳහා ශුී ලංකා රජය, යම් රටක් හෝ සමාගමක් සමහ ගිවිසුමකට එළඹ තිබේද යන්නත්,
 - (ii) එසේ නම් ඒ කවර රටක, කවර සමාගමක් සමහ ද යන්න, සහ
 - (iii) එකී ගිවිසුමේ පුධාන කොන්දේසි කවරේද යන්නත්,

එතුමා මෙම සභාවට දන්වන්නෙහිද?

- (ආ) උක්ත ගිවිසුම එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?
- (ඇ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) எப்பாவல பொசுப்பேற்றுப் படிவினை பயன்படுத்தி உரம் உற்பத்தி செய்வதற்கு இலங்கை அரசு ஏதேனும் நாடொன்றுடன் அல்லது கம்பனியுடன் ஒப்பந்தமொன்றை செய்து கொண்டுள்ளதாவென் பதையும்,
 - (ii) ஆமெனில் எந்த நாட்டுடன் அல்லது கம்பனியுடன் அவ்வொப்பந்தம் மேற்கொள்ளப்பட்டுள்ளது என்ப
 - (iii) மேற்படி ஒப்பந்தத்திலுள்ள முதன்மையான நிபந்தனை கள் யாவை என்பதையும்,

அவர் இச்சபைக்கு அறிவிப்பாரா?

- (ஆ) மேற்படி ஒப்பந்தத்தினை இச் அவர் சபைக்க சமர்ப்பிப்பாரா?
- (இ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industrial Development —

- (a) Will he state this House separately
 - (i) whether the Government of Sri Lanka has entered into an agreement with any country or company,

- to produce fertilizer utilizing the Eppawala Phosphate deposit;
- (ii) If so, with what company or what country; and
- (iii) the main terms and conditions of the said agreement?
- (b) Will he table the said agreement this House?
- (c) If not, why?

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා (කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතෳතුමා)

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம - கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சர்)

(The Hon. Kumara Welgama - Minister of Industrial Development)

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை : Answer tabled:

- (අ) (i) නැත.
 - (ii) අදාළ නොව්.
 - (iii) අදාළ නොව්.
- (ආ) අදාළ නොවේ
- (ඇ) අදාළ තොවේ.

කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතෳතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள் VEHICLES ALLOTTED TO MINISTER OF INDUSTRIAL DEVELOPMENT

0132/'06

1. එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)

(திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - திரு. ரஞ்சித் அலுவிஹாரே - சார்பாக)

(Mr. M. Joseph Michal Perera on behalf of Mr. Ranjith Aluvihare) කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතෲතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) කර්මාන්ත සංවර්ධන අමාතාෘතුමාට සහ ඔහුගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,
 - (ii) ඒ අතරින් කොන්නුාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නන්,
 - (iii) එම වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නන්,
 - (iv) ඒවායේ රියැදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නන්,
 - (v) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,
 - (vi) කොන්තුාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියැදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,
 - (vii) එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට යොදවා තිබෙන වාහන සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
 - (viii) එකී වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නත්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එනුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහි ද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද ?

கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (İ) கைத்தொழில் அபிவிருத்தி அமைச்சருக்கும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதி யினருக்கும் வழங்கப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பகையும்,
 - (iii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,
 - (iv) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
 - (V) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
 - (vi) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப் பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,
 - (vii) அவருடைய பாதுகாப்புச் சேவையில் ஈடுபடுத்தப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - (Viii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பகையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Industrial Development —

- (a) Will he state this House separately
 - (i) the number of vehicles made available to the Minister of Industrial Development and his personal staff;
 - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
 - (iii) the numbers and the make of the said vehicles;
 - (iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
 - (v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;
 - (vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
- (vii) the number of vehicles detailed for his security Division : and
- (viii) the numbers and make of the said vehicles?
- (b) If not, why?

ගරු කුමාර වෙල්ගම මහතා

(மாண்புமிகு குமார வெல்கம)

(The Hon. Kumara Welgama)

ගරු කථානායකතුමති, ඒ පුශ්නයට පිළිතුර මා ස**භාගත*** කරනවා.

- *සහා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : ජාගාධ්උදුණුබ කබස්සරාධ්ධ නිකෙර : Answer tabled :
- (අ) (i) අටයි.
 - (ii) ලබා ගෙන නොමැත.

(iii)

අනු අංකය	වාහන අංකය	වර්ගය	අනුයුක්ත කළ නිධාරීන්
01	GA-4835	මර්සිඩීස් බෙන්ස්	ගරු අමාතෳතුමා
02	65-2190	ටොයෝටා පුාඩෝ	ගරු අමාතෲතුමා
03	65-6685	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	ආරක්ෂක
04	65-4873	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	ආරක්ෂක
05	300-9880	මිට්සුබිෂී ටොයොටා කුවුන්	ගරු ඇමතිතුමාගේ පෞද්ගලික ලේකම්
06	64-1594	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	ගරු අමාතෳතුමාගේ මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී
07	64-3202	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	ගරු අමාතාෘතුමාගේ සම්න්ධීකරණ ලේකම්
08	64-3210	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	ගරු අමාතාෘතුමාගේ මාධා ලේකම්

(iv)

අනු අංකය	රියදුරුගේ නම	ව්යස	සේවයට බඳවාගත් දිනය
01	යූ. එව්. ජි. අනුර වීරසිංහ බණ්ඩාර මහතා	අවුරුදු 26	2005.10.03
02	පී. ඩී. නලින් චන්දීම මහතා	අවුරුදු 27	2005.12.01
03	කේ. කේ. ජේ. කේ. පෙරේරා මහතා	අවුරුදු 36	2005.12.01
04	එච්. වී. ඩී. පී. පුෂ්පකුමාර මහතා	අවුරුදු 34	2005.12.01
05	එන්. ඩී. පුසාද් දමින මහතා	අවුරුදු 22	2005.12.01
06	පුේමරත්න නාකන්දලගේ මහතා	අවුරුදු 47	2005.1 1.28
07	කේ. ටී. කේ. නිශාන්ත මහතා	අවුරුදු 34	2005.12.01
80	ටී. ආර්. බී ඩයස් මහතා	අවුරුදු 43	2005.11.28

- (v) වෙනත් ආයතනවලින් රියදුරන් අනුයුක්ත කර නොමැත.
- (vi) ඉහත රියදුරන් කොන්නාත් පදනම යටතේ ඇමති කාර්‍ හමණ්ඩලය සඳහා බඳවා ගෙන ඇත.

(vii) දෙකයි.

(vii)	අ∘කය	වර්ගය	
	65-6685	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	
	65-4873	මිට්සුබිෂී පැජරෝ	

(අා) අදාළ නොවේ.

උද්භිත සහ සත්ව උදහාන පුවර්ධන අමාතෳතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

தாவரவியல் பூங்காக்கள், விலங்கினக் காட்சிச்சாலைகள் மேம்படுத்துகை அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOTTED TO MINISTER FOR PROMOTION OF BOTANICAL AND ZOOLOGICAL GARDENS

0133/'06

- 2. එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා (රංජිත් අලූවිහාරේ මහතා වෙනුවට) (திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா – திரு. ரஞ்சித் அலுவிஹாரே– சார்பாக)
 - (Mr. M. Joseph Michal Perera on behalf of Mr. Ranjith Aluvihare) උද්හිද සහ සත්ව උදහන පුවර්ධන අමාතෘතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය:
 - (අ) (i) උද්හිද සහ සත්ව උදහාත පුවර්ධන අමාතාතුමාට සහ ඔහුගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණ ද යන්නත්,

[එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා]

- ඒ අතරින් කොන්තුාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නත්,
- (iii) එම වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නන්,
- (iv) ඒවායේ රියදුරන්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගක් දිනයන් කවරේද යන්නක්,
- (v) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,
- (vi) කොන්තුාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,
- (vii) එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට යොදවා තිබෙන වාහන සංඛ්‍යාව කොපමණද යන්නත්,
- (viii) එකී වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නන්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(ආ) නොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

தாவரவியல் பூங்காக்கள், விலங்கினக்காட்சிசாலைகள் மேம்படுத் துகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) தாவரவியல் பூங்காக்கள், விலங்கினக்காட்சிசாலைகள் மேம்படுத்துகை அமைச்சருக்கும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங் களின் எண்ணிக்கை எவ்வளவென்பதையும்,
 - அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,
 - (iv) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
 - (v) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப்பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
 - (vi) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப் பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,
 - (VII) அவருடைய பாதுகாப்புச் சேவையில் ஈடுபடுத்தப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - (viii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister for Promotion of Botanical and Zoological Gardens—

- (a) Will he state this House separately—
 - (i) the number of vehicles made available to the Minister for Promotion of Botanical and Zoological Gardens and his personal staff;
 - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
 - (iii) the numbers and the make of the said vehicles;
 - (iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
 - (v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached;

- (vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
- (vii) the number of vehicles detailed for his security Division; and
- (viii) the numbers and make of the said vehicles?
- (b) If not, why

ගරු ජෙයරාප් පුතාන්දුපූල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමිනි, උද්භිද සහ සත්ව උදහාන පුවර්ධන අමාතානුමා වෙනුවට මා එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර :

சபாபீடத்தில் வைக்கப்பட்ட விடை :

Answer tabled:

- (අ) (i) 07කි. අමාතාකුමාට වාහන 2 ක් සහ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට වාහන 05කි.
 - (ii) දෙකකි.
 - (iii) 253-5141 ටොයොටා ටවුන් ඒස් සහ 32-3122 ජීප් රථය
 - $({
 m iv})$ a. වසන්ත බණ්ඩාර ජයසිංහ වයස අවු 32 සේවයට බඳවාගත් දිනය 200602.01
 - b. එස්. එව්. එම්. වජිර සිල්වා වයස අවු 31 සේවයට බඳවාගත් දිනය 2006.02.01
 - (v) නැත.
 - (vi) නැත.
 - (vii) නැත.

(viii)අදාළ තොව්.

(ආ) අදාළ නොවේ.

නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතෳතුමාට ලබා දී ඇති වාහන

மீள் குடியமர்த்துகை அமைச்சருக்கு வழங்கப்பட்டுள்ள வாகனங்கள்

VEHICLES ALLOTTED TO MINISTER OF RE-SETTLEMENT

0134/'06

3. එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා (රංජිත් අලුවිහාරේ මහතා වෙනුවට)

(திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா - திரு. ரஞ்சித் அலுவிஹாரே-சார்பாக)

(Mr. M. Joseph Michal Perera on behalf of Mr. Ranjith Aluvihare) නැවත පදිංචිකිරීමේ අමාතාතුමාගෙන් ඇසු පුශ්නය :

- (අ) (i) නැවත පදිංචිකිරීමේ අමාතාතුමාට සහ ඔහුගේ පෞද්ගලික කාර්ය මණ්ඩලයට ලබා දී ඇති වාහත සංඛාාව කොපමණ ද යන්නත්,
 - (ii) ඒ අතරින් කොන්නුාත් සහ කුලී පදනම යටතේ ලබාගත් වාහන කවරේද යන්නන්,
 - (iii) එම වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නක්,
 - (iv) ඒවායේ රියදුරත්ගේ නම්, වයස හා සේවයට බඳවාගත් දිනයන් කවරේද යන්නන්,
 - (v) ඔවුන් රාජා සේවයෙන් අනුයුක්ත කර තිබේනම් ඒ කවර ආයතනයෙන් ද යන්නත්,

- (vi) කොන්තුාත් පදනම යටතේ අලුතින් රියදුරන් බඳවාගෙන තිබේ ද යන්නත්,
- (vii) එතුමාගේ ආරක්ෂක සේවයට යොදවා තිබෙන වාහන සංඛාාව කොපමණද යන්නත්,
- (viii) එකී වාහන වල අංක සහ වර්ගයන් කවරේද යන්නන්,

වෙන් වෙන් වශයෙන් එතුමා මෙම සභාවට ඉදිරිපත් කරන්නෙහිද?

(අා) තොඑසේ නම්, ඒ මන්ද?

மீள் குடியமர்த்துகை அமைச்சரைக் கேட்ட வினா:

- (அ) (i) மீள் குடியமர்த்துகை அமைச்சருக்கும் அவருடைய தனிப்பட்ட பணியாட்டொகுதியினருக்கும் வழங்கப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - அவற்றில் ஒப்பந்த மற்றும் வாடகை அடிப்படையில் பெறப்பட்ட வாகனங்கள் யாவை என்பதையும்,
 - (iii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்,
 - (iv) அவற்றின் சாரதிகளின் பெயர், வயது மற்றும் சேவையில் சேர்த்துக் கொள்ளப்பட்ட திகதிகள் யாவை என்பதையும்,
 - (v) இவர்கள் அரசசேவையிலிருந்து இணைக்கப் பட்டிருந்தால் அது எந்த நிறுவனத்திலிருந்து என்பதையும்,
 - (vi) ஒப்பந்த அடிப்படையில் புதிதாக சாரதிகள் ஆட்சேர்க்கப்பட்டுள்ளனரா என்பதையும்,
 - (Vii) அவருடைய பாதுகாப்புச் சேவையில் ஈடுபடுத்தப் பட்டுள்ள வாகனங்களின் எண்ணிக்கை எவ்வள வென்பதையும்,
 - (viii) அவ்வாகனங்களின் இலக்கங்கள் மற்றும் வகைகள் யாவை என்பதையும்

அவர் வெவ்வேறாக இச் சபைக்கு சமர்ப்பிப்பாரா?

(ஆ) இன்றேல், ஏன்?

asked the Minister of Re-settlement:

- (a) Will he state this House separately—
 - (i) the number of vehicles made available to the Minister of Resettlement and his personal staff;
 - (ii) out of those vehicles, the number of those that have been obtained on rent or on contract basis;
 - (iii) the numbers and the make of the said vehicles;
 - (iv) the names, ages and the dates of recruitment to service of the drivers assigned to those vehicles;
 - (v) if they are attached from the public service, the institutions from which they have been so attached:
 - (vi) whether drivers have been newly recruited on contract basis;
 - (vii) the number of vehicles detailed for his security Division; and
- (viii) the numbers and make of the said vehicles?
- (b) If not, why?

ගරු රිසාඩ් බදියුදින් මහතා (නැවත පදිංචි කිරීමේ අමාතෘතුමා)
(மாண்புமிகு றிஸாத் பதியுதீன் - மீள் குடியமர்த்துகை அமைச்சர்)
(Mr. Risad Badhiutheen – Minister of Re-settlement)
ගරු කථානායකතුමති, එම පුශ්නයට පිළිතුර මා සභාගත* කරනවා.

*සභා මේසය මත තබන ලද පිළිතුර : අාගාථ්උத්නිම කබුස්සට්ට්ට නිකෙය : Answer tabled :

(අ) (i)	ගරු අමාතාෘතුමා සදහා ගරු අමාතාෘතුමාගේ කාර්ය මණ්ඩලය සදහා	02 (දෙකයි) 05 (පහයි)
(ii)	කුලී පදනම මත ලබා ගත් වාහන සංඛ්ෂාව	05 (පහයි)
(iii)	ඉහත (ii) වාහන අංක හා වර්ග (1) JR–6111 ජීප් රථය (2) KA–6752 මෝටර් රථය (3) JK–6772 මෝටර් රථය	ම්ට්සුබිසි නිසාන් සති නිසාන් සති
	(4) HT–8899 මෝටර් රථය	නිසාන් සනි

වාහන සංඛ්යාව

ටොයොටා හයිඑස්

(iv) වාහන අංක	වාහන අනුයුක්ත කිරීම	රියැදුරුගේ නම වය	363	බඳවා ගත් දිනය
1. JR-6111 2. JN-3634 3. GS-2880	ගරු අමාතෲතුමා ගරු අමාතෲතුමා ආරක්ෂක සේවය	එස්. එව්. එම්. මුජාහිර් ඒ. ජබරුල්ලා එම්. ඒ. නයිස්	අවු. 54	2005-1 1-24 2005-1 1-24 2006-02-01
4. JR-2890	ආරක්ෂක සේවය	ඩී. එම්. ජේ. එස්. කුමාර	1	2006-01-02 (අතියම්)
5. KA-6752 6. JK-6772	සම්බන්ධීකරණ ලේකම් සම්බන්ධීකරණ ලේකම්	සරත් අනුරසිරි ඒ. එව්. රහුමාත්	1	2006-03-01 2002-04-01 (ආදේශක)
7. HT-8899	මහජන සම්බන්ධතා නිලධාරී	බී. එම්. එස්. මෙන්ඩිස්	අවු. 21	2006-01-02 (අතියම්)
8. GO-7451 9. 250-2680	පෞද්ගලික ලේකම් මාධාෘ ලේකම්	– එව්. බී. එම්. ලානීර්	– අවු. 3 9	- 2005-1 1-24

- (v) අදාළ තොවේ.
- (vi) ඉහත (iv) 1, 2, 3, 5, 9හි දක්වා ඇත.

(5) 250–2680 වෑන් රථය

(vii) (02) දෙකයි.

(viii)JR–2890 ඩබල් කැබ් රථය, මිට්සුබිසි GS–2880 කැරවන් වෑන් රථය

- * (ඉදිරිපත් කර ඇත.)
- (ආ) අදාළ තොවේ.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පුශ්ත අංක - 08.

එම්. ජෝශප් මයිකල් පෙරේරා මහතා

(திரு. எம். ஜோசப் மைக்கல் பெரேரா)

(Mr. M. Joseph Michal Perera)

ගරු කථානායකතුනි, සහන් අලි ගරු මන්නීතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නය අහනවා.

ගරු ජෙයරාජ් පුතාත්දුපුල්ලේ මහතා

(மாண்புமிகு ஜெயராஜ் பெர்னாந்துபுள்ளே)

(The Hon. Jeyaraj Fernandopulle)

ගරු කථානායකතුමනි, ආපදා කළමනාකරණ සහ මානව හිමිකම් අමාතාාතුමා වෙනුවෙන් මා එම පුශ්නයට පිළිතුරු දීම සදහා මාස දෙකක කාලයක් ඉල්ල සිටිනවා.

පුශ්නය මතු දිනකදී ඉදිරිපත් කිරීමට නියෝග කරන ලදී.

வினாவை மற்றொரு தினத்திற் சமர்ப்பிக்கக் கட்டளையிடப்பட்டது. Question ordered to stand down.

කථානායකතමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

අද දින පුධාන කටයුතුවලට පෙර ගරු සභානායකතුමාගේ පුකාශය.

උතුරු තැහෙනහිර වැඩි වන හමුදා තුියාකාරකම්: සෞඛෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතෳතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභාතායකතුමාගේ පුකාශය

வடக்கு - கிழக்கில் அதிகரித்துவரும் இராணுவ நடவடிக்கைகள் : மாண்புமிகு சுகாதார நலத்துறை போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை முதல்வருமானவரின் கூற்று

EXCESSIVE MILITARY ACTIVITIES IN THE NORTH-EAST: STATEMENT BY THE HON. MINISTER OF HEALTHCARE AND NUTRITION AND LEADER OF THE HOUSE OF PARLIAMENT

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (සෞඛෳ ආරක්ෂණ හා පෝෂණ අමාතෘතුමා සහ පාර්ලිමේන්තුවේ සභානායකතුමා)

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா - சுகாதார நலத்துறை, போசணை அமைச்சரும் பாராளுமன்றச் சபை (முதல்வரும்)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva - Minister of Healthcare and Nutrition and Leader of the House of Parliament)

ගරු කථානායකතුමනි, මා විසින් කරන ලද ඉල්ලීම අනුව මෙම පුකාශය කිරීමට අවසර දීම පිළිබඳව, විශේෂයෙන් ඊයේ උදය වරුවේ මාවෛ සේනාධිරාජා ගරු මන්නීතුමා විසින් මෙම ගරු සභාව ඉදිරියේදී කරන ලද දීර්ඝ පුකාශයට රජයේ පුනිචාර දැක්වීම සඳහා අවස්ථාවක් ලබා දීම පිළිබඳව මා ඔබතුමාට ස්තුනිවන්න වෙනවා.

Hon. Mavai Senathirajah, on behalf of the Tamil National Alliance made a statment in Parliament yesterday accusing the Government and the secutity forces of engaging in "State terrorism" and of "creating an utmost situation of genocidal activities". The statement further lists out varous incidents for which the security forces and the so - colled Tamil "paramilitaries" have been held responsible.

Firstly, on behalf of the Government I wish to state categorically that allegations of "State terror" and "genocide" are mere justifications for LTTE terrorism. As a case in point, we are shocked by the statement issued by the TNP Parliamentary Group, following the suicide attack on Army Commander Lieutenant General Sarath Fonseka on 25th April 2006,

I quote:

"It was a direct consequence of the State terror that has been unleashed against the Tamil civilian population of the North - East"

At a time when terrorism is totality denounced by the entire civilized world, I am totally amazed by the callous justification given by the TNA. I would also draw your attention to the Report of the UN Secretary General on 27th April where he pointed out,

I quote:

"Terrorists must never be allowed to create a pretext for their actions. Whatever the causes they claim to be advancing, whatever grievances they claim to be responding to, terrorism cannot be justified."

It is also unbecoming of the TNA parliamentarians to remain silent in the face of tactics employed by the LTTE of using civilians as human shields an attacking the security forces in civilian populated areas.

Hon Speaker, for instance, on 10th April, the LTTE detonated a claymore mine on the A9 highway in Mirusuvil killing 5 soldiers and 2 civilians. The following day on 11th April, as bus carrying Navy personnel on leave came under attack in Thampalagamuwa in Trincomalee killing 10 Navy personnel and a civilian.

Two foreigners were also injured in the incident. On 4th May, following the lobbing of grenades by the LTTE cadres at a police duty point in Vavuniya Town in which one army personnel and two police constables were killed, ten civilians sustained injuries in the explosion as well as in the cross-fire. These are only some instances of what is almost a daily occurrence of the most heinous acts of terrorism perpetrated by the LTTE.

What is particularly unacceptable is the deafening silence maintained by the TNA Parliamentarians to the LTTE's ploy of holding civilians responsible for the spate of claymore mines and grenade attacks against the security forces. This is a total betrayal of the trust that the Tamil people have bestowed on the TNA Parliamentarians since it places civilians in an extremely vulnerable and dangerous situation.

I also wish to respond to the allegation levelled by hon Mavai senathirajah that the aerial strikes and naval bombardment on the 25th April of the Sampoor area, which is under the control of the LTTE and its Sea Tigers, was a deliberate attack on residential areas in retaliation to the suicide bomb attack on the Army Commander.

On the contrary, the Head of the Sri Lanka Monitoring Mission the (SLMM) at a meeting with Dr. Palitha Kohona, the Secretary -General of the Peace Secretariat (the SCOPP) on 28th April, 2006 had said that the Sri Lanka Air Force and the Navy had "definitely targeted military positions and offices of the LTTE" and that the security forces had not launched attacks "deliberately and entirely directed at civilians settlements". We reiterate that the limited operations by the security forcs was in response to a sustained campaingn of LTTE terror attacks and specific attacks against the Sri Lankan Navy in the Trincomalee area and was designed to deter further attacks. It was carried out as a deterrent to neutralize the threat posed by the LTTE to the harbour and key naval installations in Trincomalee.

What is of deep concern to the Government and all peace-loving people is the attempt by the LTTE to provoke and ethnic backlash by attacking Sinhala civilians. The cycle bomb in the Trincomalle market, which claimed the lives of Sinhales as well as Tamils, was exploded in the vicinity of the vegetable stalls where the vendors are mainly Sinhalese. Likewise, the attack on six Sinhala farmers at

Gomarankadawala when they were working in their paddy fields was another act aimed at provoking maximum outrage. It is indeed to the credit of the security forces that the mob violence that followed both these incidents were quickly brought under control and not allowed to spread to the other areas.

Despite these outrageous acts of terror by the LTTE, the Government condemns all forms of reprisal attacks against innocent civilians. His Excellency the President in his address to the nation on 25th April, 2006, following the suicide attack on the Army Commander Lieutenant General Sarthat Fonseka, specifically expressed awareness of the killings of several Tamil civilians and deep concern over the killing of Mr. Vigeswaran in Trincomalee. His Excellency the President Mahinda Rajapaksa in his address said that he had ordered the arrest of those responsible and instructed the police to se that the perpetrators were brought to justice.

I have been personally instructed by His Excellency the President to inform Parliament that the Government vehemently condemns the recent spate of killings of civilians in Jaffna, Vavuniya and Avissawella and will take all necessary action to punish the perpetrators. This includes the killing of the five students in Trincomalle where the investigations are in progress. The Government considers as a curse the culture of impunity that this country has been witnessing at various dark periods since the 70s. As a democracy and a mature society, we will not tolerate this any longer. We urge the police and the security forces to perform their duty to the country by maintaining law and order and in protecting the territorial integrity and sovereignty of the country. This is what the citizens of the country expect from them.

Meanwhile, the Government is taking all measures necessary to create the conditions for the recommencement of the Geneva Talks. Here we urge the LTTE to immediately cease all attacks on the security forces as well as the civilians and to respond positively to the flexibility demonstrated by the Government in providing transportation facilities to the LTTE to enable it to have its internal consultations.

The flexibility shown by the Government deserves to be placed on record. The initial request for Government helicopters made by the LTTE on 20th March 2006 was to transport six persons from Batticaloa to Kilinochchi and six persons from Trincomalee to Kilinochchi and bring back an equal number as replacements. The government policy on theatre-to-theatre transport of LTTE leaders after the assassination of the late Mr. Lakshman Kadiragamar was made clear to the SLMM. In that, the Government said that it will provide helicopter transport for senior LTTE leaders to travel to the Airport for peace process related overseas travel, but no theatre-to-theatre transfer of leaders will be accommodated. However, the Government provided several alternatives, such as escorted surface transport, a navy ferry and the option of a civilian ferry.

On 15th April 2006, when the civilian ferry was made available for the transport of Eastern Leaders, the LTTE requested that 16 leaders be transferred from Batticaloa to Mullaitivu and 16 leaders from Trincomalee to Mullaitivu and bring back an equal number as replacements. The LTTE unilaterally aborted the sea movement, citing flimsy excuses that SLN craft were escorting the civilian ferry. The SLLM written procedures clearly stipulated the presence of Sri Lanka Navy craft to follow the movement.

Hon Speaker, when the Government facilitated the use of a civilian helicopter, the LTTE insisted on a helicopter with a capacity to carry 10 passengers as they had to transfer 10 leaders from Batticaloa to Kilinochchi and 10 leaders from Trincomalee to Kilinochchi.

Though is was noticed that the so - called Central Committee appeared to be an evolving and fluid notion, the Government continued to oblige with the LTTEs' request in order to ensure that the talks in Geneva can take place as scheduled.

When the Government made facilities for the Royal Norwegian Government to engage a civilian floatplane with the capacity to carry the required passengers, the LTTE responded with a list of preferred water-body locations to land the floatplane. The Government acceded to this request and made all arrangements with the Civil Aviation Authority and the Aviation Operator in consultation with the Sri Lanka Air Force to prepare a safe flight path.

In terms of the Civil Aviation Regulations and safety conditions, the Aviation Operator is required to conduct water depth-checks and on-site inspection of the water-body landing zones prior to authorization of the flight plan by the Civil Aviation Authority. On Saturday, 6th May, 2006 ther inspection team from Sri Lankan Airlines together with SLMM were scheduled to visit the water-body locations for an on-site inspection and to conduct depth-checks. Discussions are continuing. We hope that at least on this occasion, the LTTE will act responsibly and agree to use this mode of transport.

The Government is hopeful that the LTTE will desist from presenting excuses to delay the proposed air movement after all logistical arrangements have been completed and as required proceed with the air movement and follow through with its participation in Geneva.

We urge the TNA Parliamentarians who are here to represent the interests of the Tamil people to exert whatever influence it has on the LTTE to bring it to the negotiating table. This is what the Tamil people want. This is what all peace-loving people of this country want.

Thank you, Hon. Speaker.

විමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමාගේ අවධානය යොමු කරන්න කැමතියි, [බාධා කිරීමක්] නැහැ. නැහැ. ඒ පුකාශය ගැන නොවෙයි. ඊයේ මම මේ පුශ්නය මතු කරන්නට අදහස් කර ගෙන සිටියා. නමුත් අනවශා පුශ්නයක් මතුවේ ය කියන අදහසිනුයි මම ඒක නොකිව්වේ. නමුත් -

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

රීති පුශ්තයක් ?

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

ඔව්. මාවෛ සේනාධිරාජා මන්නීතුමා ඊයේ පුකාශය කළේ - ඇත්ත වශයෙන්ම සම්පන්දත් මන්නීතුමාට තමයි එවැනි පුකාශයක් කිරීමේ පාර්ලිමේන්තුවේ ඒ අයිතිය තිබෙන්නේ –

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒකත් මම විමසා බැලුවා. පාර්ලිමේන්තුවේ මහ ලේකම්තුම්යට සම්පන්දන් මැතිතුමා දන්වා තිබෙනවා. ඒ පිළිබඳව අපි මීට කලින් තීන්දුවක් අර ගත්තා. හදිසි අවස්ථාවකදී ඒ පක්ෂ නායකතුමාට පුළුවනි ඒ වෙනුවට කෙනෙක් නම් කරන්න. දැන් නියෝජා නායක කෙනකුට පුකාශයක් කරන්න පුළුවන් විධියට . ඒ වාගේ තීන්දුවකට අපි ආවා තේ. ඔබතුමාත් ඒ රැස්වීමේ හිටියා. නන්දන ගුණතිලක මන්තීතුමාට පුළුවන් පුකාශයක් කරන්න. ඒ විධියට අප තීන්දුවකට ආවා. ඒ අනුව, මහ ලේකම්තුමියට සම්පන්දන් මැතිතුමා දන්වා තිබෙනවා. ඒ ගැන මම විමසා බලායි ඉඩ දුන්නේ.

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

එහෙම දැනුම් දීමකින් අනතුරුව ඒ දේ වුණාය කියා ද ඔබතුමා කියන්නේ ?

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊයේ දවසේ ඉඩ දුන්නේ එහෙමයි.

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

හා හොඳයි බොහොම ස්තූතියි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ බව පුකාශ කරන කොට නියෝජාා මහ ලේකම්තුමාත් හිටියා.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

නැඟි සිටියේය

எழுந்தார்.

rose.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඔබතුමා නැඟී සිටියේ රීති පුශ්නයක්ද ?

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

නැහැ. මට රීති පුශ්නයක් නොවෙයි, පොඩි clarificationඑකක්. පැහැදිලි කිරීමක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පැහැදිලි කිරීමක්.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ගරු කථානායකතුමනි, මා ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා ඇමතිතුමාගෙන් අහන්නේ, ඊයේ මාවෛ සේනාධිරාජා මන්තීතුමා කළ පුකාශයට එතුමා පිළිතුරු දී තිබෙනවා. ඒ තුළ පෙරේදා මන්දිවිල් පුදේශයේ කෝවිලේ ඉඳන් දුවිඩ අය අරගෙන ගිහින් අට දෙනෙක් මැරිලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව, ගිය ඉරිදා –

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

සාමානාා සිංහල මිනිස්සු කී දෙනෙක් මරනවා ද ? [බාධා කිරීමක්] සාමානාා සිංහල මිනිස්සු කී දෙනෙක් මරනවාද ?

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

කතා කරන්නේ නැතිව වාඩි වෙන්න [බාධා කිරීමක්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙම කියන්න එපා. [බාධා කිරීමක්]

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

වාඩි වෙනවා. මේ ජෙවීජී කණ්ඩායම් රැස්වීමක් නොවෙයි. මේ පාර්ලිමේන්තුවක්. [බාධා කිරීම්]

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[அக்கிராசனக் கட்டளைப்படி அகற்றப்பட்டுள்ளது.]

[Expunged on the order of the Chair]

වාඩි වෙනවා. [බාධා කිරීම්]

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

කොටි මරන ඒවාට මොකද කියන්නේ? කොටි මරන ඒවා ගැනන් කතා කරන්න.

ටී. මහේස්වරත් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

කොටි මරන ඒවාට ඔබතුමා කථා කරන්න. මම නොවෙයි තේ. මම ඒකට කතා කරන්න නොවෙයි තේ මෙතැනට ආවේ. වාඩි වෙනවා. චණ්ඩියෙක් වාගේ.

[මූලාසනයේ අණ පරිදි ඉවත් කරන ලදි]

[Expunged on the order of the Chair]

කොටි මරන ඒවා ඔබතුමා කතා කරන්න. මට ඒවා වැඩක් නැහැ [බාධා කිරීම] ඒවා ඔබතුමා කතා කරන්න. ඒවාට නේ ඔබතුමා ඉන්නේ. ඔය job එක කරන්නේ ඔබතුමා තේ [බාධා කිරීම]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඇමතිතුමාගේ පුකාශය ගැන විවාදයක් කරන්න බැහැ. ඔබතුමාගේ පැහැදිලි කිරීම මොකක්ද ?

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ගරු කථාතායකතුමති, ඉතින් මෙයාව Control කරන්න.

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

කොටින්ට බයේ ලකුණු දා ගන්න ද හදන්නේ. [බාධා කිරීමක්]

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

නැහැ. නැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මෙතුමා කිහිප වතාවක්ම කතා කරනවා. එතුමා කථා කරන කොට අප බාධා කරනවාද? නැහැ තේ. [බාධා කිරීමක්] ඉතින් අපි පැහැදිලි කිරීමක් ආණ්ඩුවෙන් ඉල්ලන්නේ. මෙතුමා ආණ්ඩුවක් නොවෙයි නේ. වාඩි වෙන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

පැහැදිලි කරන්න කෝ. පැහැදිලි කරන්න.

ගරු ශිපති සූරියආරච්චි මහතා (නිපුණතා සංවර්ධන හා රාජා වෘවසාය පුතිසංස්කරණ අමාතෘතුමා සහ වෘවසාය සංවර්ධන හා ආයෝජන පුවර්ධන නියෝජා අමාතෘ)

(மாண்புமிகு ஸ்ரீபதி சூரியஆரச்சி -திறன் அபிவிருத்தி, பகிரங்க தொழில்முயற்சிகள் மறுசீரமைப்பு அமைச்சரும் தொழில் முயற்சி அபிவிருத்தி, முதலீட்டு ஊக்குவிப்பு பிரதி அமைச்சரும்)

(The Hon. Sripathi Suriyaarachchi - Minister of Skills Development and public Enterprise Reforms and Deputy Minister of Enterprise Development and Investment Promotion)

[බාධා කිරීම්] ඉල්ලා අස් කර ගන්න [බාධා කිරීම්]

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

මම ඉල්ලා අස් කර ගන්න ඉස්සර වෙලා එයාව අංගොඩ hospital එකට ගෙන යන්න. එහේ ගිහිල්ලා test කරලා ගෙනෙන්න. මම ඉල්ලා අස් කර ගන්න ඕනෑ නැහැ. එයාව ගෙන ගිහිල්ලා එහේ hospital එකෙන් test කර ගෙන එන්න. [බාධා කිරීම]

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

එතුමා අංගොඩ hospital එකෙන් ටිකට් කපලා අදයි ආවේ. [බාධා කිරීමක්] ඒ නිසා අනෙක් ඔක්කොම ඒකට යවන්න ඕනැකම ඇති වෙලා තිබෙනවා. ටිකට් කපලා අද තමයි ආවේ. ඇවිල්ලා මේ නැගිට්ටා විතරයි.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ගරු කථානායකතුමනි,

වීමල් වීරවංශ මහතා

(திரு. விமல் வீரவங்ச)

(Mr. Wimal Weerawansa)

අද පෙති පාවිච්චි කරලා නැහැ. (බාධා කිරීම්)

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ගරු කථානායකතුමනි, ආණ්ඩුවට මඩ ගහන්නවන් නැත්නම් මෙනැනදී ලකුණු දමා ගන්නවත් එල්ටීටීඊ සංවිධානයෙන් ලකුණු ගන්නවත් නොවෙයි. මම මේ ගරු සභාවේදී කථා කරන්නේ. අද මේ අවස්ථාවේදී රටේ පවතින - [බාධා කිරීම්] අපිව මෙනැනට පත් කර තිබෙන්නේ දුවිඩ ජනතාව. ඒ ගොල්ලන්ගේ නියෝජිතයෝ හැටියට අපිව පත් කර තිබෙනවා. දිගින් දිගට පාර්ලිමේන්තුව මේ වාගේ යනවා නම් එතුමන්ලා ගියා වාගේ අනෙක් දුවිඩ මන්තීවරුන් පිට වෙයි. ඒක තමයි වෙන්න යන්නේ. මම නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා අමාතාකුමාගෙන් ඉල්ලන්නේ මේකයි දුවිඩ අය මරනවා. ඒ ගැන විතරයි අපිට කථා කරන්න තිබෙන්නේ. සොල්දාදුවෝ මරන්නේ නැහැ කියලා අපි කියන්නේ නැහැ. අහි-සක සිංහල ජනතාව මරන්නේ නැහැ කියලා. අපි කියන්නේ නැහැ. සිංහල ජනතාව ගැන කථා කරන්න නියෝජිතයෝ 175ක් මේ ගරු සභාවට එවා තිබෙනවා. ඒ ගැන ඔය ගොල්ලෝ කථා කරන්න. ඒ ගැන ඔය ගොල්ලන්ට කථා කරන්න සම්පූර්ණ අයිතිය තිබෙනවා. අපි ජාතිවාදියෝ නොවෙයි. අපිට පත් කරපු අපේ ජනතාව වෙනුවෙන් තමයි අපි කථා කරන්නේ. ඒ ගොල්ලන්ගේ ඒ කරුණු ටික අපි මේ ගරු සභාවටදී ඉදිරිපත් කරනවා.

ඊයේ හදිසි නීතිය දීර්ඝ කිරීමේ විවාදයේදී මට මේ ගරු සභාවේදී කථා කරන්න අවස්ථාව හම්බ වුණේ මිනික්කු 15යි. නමුත් අපේ ජනතාවට වුණු භාතිය ගැන මේ ආණ්ඩුවට අපි කිහිප වතාවක් කිව්වා. කොළඹ දිස්තුික්කය තුළ අහිංසක දුවිඩ ජනතාව හයසිය ගණනක් arrest කර තිබෙනවා. ඒ ගොල්ලන්ව බත්ධනාගාරයේ දමා තිබෙනවා. lawyersලා ඒ ගොල්ලන්ගෙන් බර ගණනක් සල්ලි අරගෙන තමයි ඒ අය නිදහස් කර තිබෙන්නේ. දවස් 14ක් ඒ ගොල්ලන් remand කර තිබෙනවා. ඊට පස්සේ පොලීසිය වාර්තා කර තිබෙනවා, මේ සියලු දෙනාම අහිංසක අයයි කියලා. ඒ විතරක් නොවෙයි. දවස් අටකට ඉස්සෙල්ලා නීවිලර් එකක ගියා නාටාමිලා අට දෙනෙක් නෙල්ලිඅඩි පුදේශයේදී වෙඩි තියලා මරලා තිබෙනවා. ඊට අමතරව දවස් තුනකට ඉස්සර වෙලා කෝවිලේ රෑ නැවතිලා පහුවා දා පූජාවට හිටපු අය අට දෙනෙක් මෙබතුමාත් හින්දු ආගම පිළිබඳව හොඳට දන්නා කෙනෙක්. රෑ 12.00ට අරගෙන ගිහින් මරලා තිබෙනවා. නිකුණාමලයේ කඩ හතළිහක් ගිනි තියලා තිබෙනවා. Army Commanderට suicide bomb attack එක වුණාට පහුවා දා ජනාධිපතිතුමාද Air Force Commandrද දැනුම් දීලා –

ගරු මන්තීවරයෙක්

(கௌரவ உறுப்பினர் ஒருவர்)

(An Hon. Member)

කථාවක් පවත්වනවාද? [බාධා කිරීම්]

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

නැහැ. පැහැදිලි කරනවා.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

නැහැ. මගේ කරුණු ටික මම කියනවා. මම කියන්නේ මේවාත් වෙලා තිබෙනවා කියලායි. [බාධා කිරීමක්] එහෙම නම් අමාතාතුමා මම අහත්තේ මේකයි. මේ රටේ ඉන්න දුව්ඩ ජනතාව ආරක්ෂා කරන්න ආණ්ඩුවටත් වගකීමක් තිබෙනවා. අඩු ගණනේ ජනාධිපතිතුමාත්, ඔබතුමන්ලාවත් දුව්ඩ අයට වුණු හානිය ගැන වචනයක්වත් කිව්වේ නැහැ. ඔබතුමන්ලා හිතලා ඇති. ජනාධිපතිතුමා පත් කරන්න දුව්ඩ අය කිසිම ඡන්දයක් දුන්නේ නැහැ කියලා [බාධා කිරීමක්] නමුත් ආණ්ඩුවටත්, ජනාධිපතිතුමාටත් වගකීමක් තිබෙනවා, මේ රටේ ඉන්න සියලුම පුරවැසියන් ආරක්ෂා කිරීමට. අපි ඒකයි කියන්නේ.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, මගේ පුකාශයේදී මම ඉතා පැහැදිලිව පුකාශ කළා. අතිගරු ජනාධිපතිතුමා ජාතිය ඇමතු කථාවේදීත් ඉත් පසුවත් සිවිල් දුවිඩ ජනතාවට යම් ඇබැද්දියක් කරදරයක් සිදු වෙලා තිබෙනවා නම් එය සම්පූර්ණයෙන්ම අනුමත නොකරමින් ඒ පිළිබඳව අවශා කටයුතු කිරීමට, විභාග කිරීමට එතුමා නියෝග කළ බව. ඒ වාගේම මහේස්වරන් මන්තීතුමාට මා කියන්නට කැමතියි. අපේ අතිගරු ජනාධිපතිතුමා හෝ රජය හෝ දෙමළ ජනතාවට විරුද්ධව සටනක් ගෙන යන්නේ නැති බව. අප සටන ගෙනි යන්නේ, දෙමළ ජනතාවට විරුද්ධව නොව එල්වීටීඊ සංවිධානය කරන නුස්තවාදී කිුයාවලට එරෙහිවයි.

ඒ වාගේම ඔබතුමන්ලාට යුතුකමක් තිබෙනවා, රජයට කරුණු කියනවා වාගේම එල්ටීටීර් සංවිධානයටත් කියන්න මේ ඔක්කෝම ආරම්භ වීමට හේතුව - අපි ඒවා අනුමත කරන්නේ නැහැ. නමුත් යුද්ධයකදී පුහාර, පුතිපුහාර ඇති වීමට හේතුව -එල්ටීටීර් සංවිධානය සාම කුියා මාවතට එන්නේ නැතිව නුස්තවාදී කියාවල යේදීම නිසාය කියලා. ඒ නිසා තමයි ටීඑන්ඒ පාර්ලිමේන්තු මන්තුීවරුන්ට අපි කිව්වේ එල්ටීටීර් සංවිධානයටත් බලපෑම් ඇති කරන්නටය කියා. මහේස්වරත් මන්තුීතුමාත් මන්තුීවරයකු වශයෙන් එල්ටීටීර් සංවිධානයට බලපෑම් ඇති කරන්න. දවීඩ ජනතාව එල්ටීටීර් සංවිධානයට බලපෑම් ඇති කරන්න ඕනෑ. මෙවැනි නුස්තවාදී කුියා නතර කරන්නය කියලා. ජීනීවා සාකච්ඡාවලින් පසුව ටික දවසක් රටේ බොහොම හොඳ වාතාවරණයක් ගොඩ නැංවිලා තිබුණා. එල්ටීටීර් සංවිධානය තමයි, ඒ තත්ත්වය නැති කළේ. නමුත් රජය එවැනි තත්ත්වයකට මුහුණ පාමිනුත් ගත්තේ යුද්ධමය මාවතක් නොවෙයි. සාමය සඳහා, ජාතික අාරක්ෂාව සඳහා ඒ සාකච්ඡාවලට දැනුත් සුදානම් වී ඉන්නවා. ඔබතුමන්ලා ගිහින් එල්ටීටීර් සංවිධානයට කියන්න සාකච්ඡා කරන්න එන්නය කියලා.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ඔබතුමන්ලා ජිනීවා සාකච්ඡාවට ගිහින් ඒ ගොල්ලන්ව නිරායුධ කරනවාය කියලා අත්සන් කරපු එක වැරදියි නේ?

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ.

ටී. මහේස්වරන් මහතා

(திரு. ரீ. மகேஸ்வரன்)

(Mr. T. Maheshwaran)

ඔබතුමන්ලා අත්සන් කරන්නේ නැතුව, එකභ වෙන්නේ නැතුව ආවා නම් මේ පුශ්න නැහැ නේ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒක ගැන තමුන්තාන්සේ සමහ සාකච්ඡා කරන්න මම කැමති නැහැ. ඒක සාකච්ඡා කරන්න අවස්ථාවක් තිබෙනවා නේ? අපි - රජය - ඉතාම පැහැදිලිව. අවංකව යම් දෙයකට අත්සන් කළා. ඒ අනුව රජය කටයුතු කළා, එල්ටීටීඊ සංවිධානය කටයුතු කළේ නැහැ. නමුත් තවමත් පරක්කු නැහැ, එල්ටීටීඊ සංවි ධානයට සාකච්ඡා මාවතට පිවිසෙන්න. බොහොම ස්තුතියි.

පූජෳ උඩවත්තේ නන්ද හිමි

(வண. உடவத்தே நந்த தேரர்)

(Rev. Udawatte Nanda Thero)

කුඹුරේ වැඩ කරන ගොවියෝ අහි-සකයෝ නොවෙයිද? මේ ගොල්ලොන් එල්ටීටීඊ එක දැනුවත් කරන්න ඕනෑ. එහෙම නම්.

රව් කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

එක්සත් ජාතික පක්ෂය විපක්ෂයේ ඉඳගෙන මොනවාද කරන්නේ කියා කිව්වා. ගරු කථානායකතුමනි, ඔබතුමා දන්නවා එක්සත් ජාතික පක්ෂය බොහොම වග කීමකින් සම්පූර්ණ සහයෝගය දී නිබෙනවාය කියන එක. මේ අවස්ථාවේදී මම අහන්න කැමැති එක දෙයක් තමයි මේ peace process එක-Ceasefire Agreement එක-ආණ්ඩුව අනුමත කරනවාද නැද්ද කියන එක. මෙතෙක් දුර කියනවා. කතා කරන්න එන්නය කියා. එමෙන්ම මෙතෙක් දුරට කිව්වේ මේක රටට අභිතකර තත්ත්වයක් ඇති කරපු, යුදමය වාතාවරණයක් ඇති කරපු, පුශ්නයක් ඇති කරපු දෙයක්ය කියායි. ආණ්ඩුවෙන් අපි අහන්නේ මේ Ceasefire Agreement එක දැන් ඒ ආකාරයෙන්ම පිළිගන්නවාද නැද්ද කියන එකයි.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමති, එතුමා පුවත්පත් සහ internet යන මේ ඔක්කොම බලන මන්තීවරයකු වශයෙන් එතුමාට මම කියන්නට කැමැතියි ජිනීවා නුවර පැවැත්වූ සාකච්ඡාවලදී මගේ opening statement එකේදී CFA එක පිළිබඳව අපේ ස්ථාවරය ඉතා පැහැදිලි ලෙස කියා සිටි බව. එහි පිටපතක් ඔබතුමාට එවත්නම්. අපේ ස්ථාවරය හරියටම එහි සඳහන් වෙනවා. එහි පිටපතක් මම හෙට එවත්නම්. [බාධා කිරීමක්) ඒක පුන පුනා කියන්න ඕනෑ නැහැ නේ. ඒක අපි කියා තිබෙනවා. රටම දන්නවා, ඒක

රව් කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

පළමු වැනි පේළි හතරෙන් මේක anti-constitutional කියලා. ඊට පසුව කියා තිබෙනවා, ඒක වාාවස්ථානුකූලව තිබෙනවාය කියා. අපි මෙතැනදී අහන්නේ මොකක්ද මේ කරන්නේ කියලයි. පිළිගන්නවාද, නැද්ද? එච්චරයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් අපි අද දිනට නියමිත පුධාන කටයුතු වලට යමු. පෞද්ගලික වෛදා ආයතන (ලියාපදිංචි කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත දෙ වැනි වර කියවීම විවාද කිරීමටත්, කේ. ජයතිලක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත හා ශුී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත දෙ වැති වර කියවීම විවාදයකින් තොරව සිදු කිරීමටත් නියමිතව තිබෙනවා.

පෞද්ගලික වෛදෳ ආයතන (ලියාපදිංචි කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

தனியார் மருத்துவ நிறுவனங்கள் (பதிவுசெய்தல்) .

சட்டமூலம்

PRIVATE MEDICAL INSTITUTIONS (REGISTRATION)
BILL

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මුලින්ම අපි පෞද්ගලික වෛදාා ආයතන – [බාධා කිරීමක්]

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணோநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

Sir, the Private Medical Institutions (Registration) Bill was presented to Parliament and some amendments to it were given to us yesterday. The general procedure that has been adopted in this Parliament is that-especially during the period 2001 and 2004 when there were a lot of animosity and problems created, - all these amendments to be brought before the Consultative Committee forum This has not been done. Besides that there are amendments that have been brought in by the Hon. Minister for which he has full powers and that we do not deny. But, on the same score, I wish to know whether this has got the approval of the Attorney-General because

there had been two completely different views expressed. While the Attorney-General at one point had said that this was in accordance with the law, the supreme Court had said that it was not and now there are amendments that have been brought in. So, first of all, the entire Bill and its amendments have not been brought before the Consultative Committee. We want to ensure that that practice is maintained because there seems to be a general trend of moving away from all Standing Orders. I can remember when we brought in a very important Bill like the Consumer Affairs Authority Bill, cetain inimical clauses were there and we wanted to remove them, but that was stopped by the Opposition and the Hon. Nimal Siripala de Silva was one of them at that time. so, all I want to tell you is, please ensure that the principles and the Standing Orders, and the deviations of the standing Orders that have been adopted to-date also, be maintained in the same way.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (ගාක්ත් අධ්ය තියන් ජිතියා න ජින්නා) (The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, පෞද්ගලික වෛදාා ආයතන (ලියාපදිංචි කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත මෙයට පෙර අපේ සෞඛාා ආරක්ෂණ හා පෝෂණ කටයුතු පිළිබඳ උපදේශක කාරක සභාව ඉදිරියට පැමිණියා. මට මතකයි විශේෂයෙන්ම රාජිත සේනාරත්න මත්තීතුමා පැමිණ කාරණා රාශියක් ගැන කථා කළා. ඊට පසුව මේ පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කළායින් පසුව පෞද්ගලික වෛදා අායතන සංගමය උසාවියට ගියා. උසාවිය විශේෂයෙන්ම තියම කළා මේ සභාවේ අනුපාතය 3: 1 විය යුතුයි කියා. ඒ කියන්නේ ඔවුන්ගේ නියෝජිත සංඛාාව එකක් වන කොට රජයේ නියෝජිත සංඛාාව තුනක් වන අනුපාතයට සකස් කරන්නට ඕනෑය කියා. ඒ අනුව අවශා සංශෝධන අපි සිදු කළා. පනත් කෙටුම්පත නැවත පළාත් සභාවලට යොමු කළාට පස්සේ, ඒ පළාත් සභා මහින් පාර්ලිමේන්තුවට දන්වා සිටියා, ඔවුන්ට මේක පිළිගන්නට පුළුවන් වන්නේ, සෑම පළාත් සභාවකම Provincial Health Director මේ අායතනයට ඇතුළත් කරන්න කටයුතු කළාට පසුවයි කියා. ඒ වාගේම මෙයින් ලැබෙන ආදායමින් සියයට පනහක් පළාත් සභාවලට ලැබිය යුතුය කිව්වා. මම ඒ කාරතා දෙක ගැනම නීති සම්පාදකවරයාත්, තිතිපතිවරයාත් දැනුවත් කර මේ සංශෝධනත් එකතු කර Supreme Court Judgment එකට අනුව, තුනට එකේ අනුපාතය ඒ ආකාරයෙන්ම තබා ගැනීම සඳහා තමයි මේ සංශෝධන සකස් කළේ. ඒ සංගමයේ නියෝජිතයන් නව දෙනෙක් ඇතුළත් කරන්න පුළුවන් විධියට මම පනත් කෙටුම්පත සංශෝධනය කරලා තිබෙනවා. ඒ නිසා මේ පනත සම්පූර්ණයෙන්ම ශුෂ්ඨාධිකරණයේ නඩු කීන්දුවට එකභව ගෙනාපූ පනතක්. ඒ අනුව මේ පනත් කෙටුම්පත සෞඛා අමාතාහංශයේ Consultative Committee එකට වරක් ඉදිරිපත් කළ නිසා නැවත සැරයක් ඒකට ඉදිරිපත් කරන්න වුවමනාවක් නැහැ. අනෙක් කාරණය, මේ සංශෝධන නීතාානුකූල බව නීතිපතිවරයා දන්වලා තිබෙනවා.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

මේක සංශෝධනය කරලා නැවත ඉදිරිපත් කරපු පතත් කෙටුම්පතක් මෙතැන තිබෙන්නේ presented on the 14th of February, 2006 කියලයි. ඒක නැවත ගෙනාවාට පස්සේ ඒක ඒ Consultative Committeeඑක බැලිය යුතුයි. ඒ වගේම මෙතැන සමහර amendments තිබෙනවා. Page 7, Clause 11(1), එක යටතේ සමහර ඒවා delete කරනවා. I quotre: "It shall be lawful for any officer....."

මේ වාගේ ඒවා ගෙන ඒමෙන් සම්පූර්ණයෙන් පුශ්නයක් ඇති වෙනවා. ඒ නිසා මේ පනත් කෙටුම්පත Consultative Committee එකට ගෙනෙන්නේ නැතිව මෙතැනට ගෙනෙන එක ලොකු පුශ්නයක්.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඒ වගන්තිය කලින් කෙටුම්පතේ නොතිබුණු එකක්ද? ඔබතුමා දැන් කියවපු වගන්තිය -

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

නැහැ. නැහැ. ඒ වගන්තිය කවුරුත් දන්නේ නැතිව ගෙනෙන එකක්. And also Sir, the main thing is that there is a vast difference between what was presented then and today. You connot say that it was brought four years ago and request us to approve the same thing. It is out of context as of today. We have no problem. I fit can be done tomorrow, then it is a different thing. But we cannot allow things to come into this house surreptitiously.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ගරු හිටපු සෞඛා ඇමතිතුමා, පී. දයාරත්ත මැතිතුමා.

පී. දයාරත්න මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

ගරු කථානායකතුමති, ගරු සෞඛය ඇමතිතුමා පුකාශ කළ ආකාරයට ඒ ආයතනයට ඒ සංගමයෙන් පත් කරන නියෝජිතයන් පිරිස වැඩි කිරීම පිළිබඳව පුශ්නයක් නැහැ. ඒ මොකද ශ්‍රේෂ්ඨාධිකරණයෙන් කියලා තිබෙනවා. තුනෙන් පංගුවක් පෞද්ගලික වෛදා පාර්ශ්වයෙන් එන්න ඕනෑය කියලා. ඒක හරි. නමුත් ඊට පසුව තිබෙනවා. යම් යම් සංශෝධන, විශේෂයෙන්ම අට වෙති පිටුවේ - යම් බලය ලත් නිලධාරියකු විසින් – කියලා සංශෝධනය කර තිබෙනවා. ඒ වාශේම හතර වෙනි වගන්තියත් සංශෝධනය කර තිබෙනවා. ඒ තිසා සාමානායෙන් මට හිතෙනවා මේ ආයතනයේ බලතල හිනවීමක් සිදු වෙනවායි කියලා ලැලැලිවම ඒකෙන් පෙනෙනවා. ඒ නිසා එම සංශෝධන ඇතුළත් කරන්නේ නැත්නම් අර සහිකයින් ගණන වැඩි කළාට නම් වරදක් නැහැ.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා (ගාක්තාරාල භිග් අභිවාත න අභ්නා)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

තිටපු අමාතාෘතුමනි, මේ සංශෝධනය පිළිබඳව අපි නීතිපතිවරයා සමභ සාකච්ඡා කළා. එතකොට අර බලය ලත් තිලධාරියා කියන තැතැත්තාට පළාත් සභාවේ සෞඛා සේවා අධාක්ෂකවරයා හෝ තියෝජා පළාත් සෞඛා සේවා අධාක්ෂකවරයාත් අපි ඇතුළත් කර තිබෙනවා. ඒ කියන්නේ එයා Council එකේම Member කෙනෙක්. නමුත් එය වඩාත් amplify කරන්න තමයි අපි -"බලයලත් නිලධාරියා යන්න ගැසට් පනුයේ පළ කරනු ලබන නියමය මගින් අමාතාාවරයා නිශ්චිතව සඳහන් කරනු ලබන අදාළ පළාත් සභාවේ පළාත් සෞඛා සේවා අධාක්ෂවරයා හෝ නියෝජා පළාත් සෞඛා සේවා අධාාක්ෂකවරයා හෝ වෙනත් යම් නිලධාරියකු හෝ අදහස් වේ" – යනුවෙන් ඇතුළත් කර තිබෙන්නේ. අපි හිතමු. පළාත් සෞඛා සේවා අධාාක්ෂකවරයා හෝ නියෝජා පළාත් සෞඛා සේවා අධාක්ෂකවරයා නැත්නම් ඒ වෙනුවට තවත් කෙනෙකුව පත් කරන්නට පුළුවන්. ඉතින් මේකෙන් මේ බලතල පිළිබඳව පුශ්තයක් ඇති වන්නේ නැහැ. අපේ Ministry එකේ දැනට සිටිනවා. Private Medical Institution පිළිබඳව වෙනම Director කෙනෙක්. හොඳයි පළාත් සභාව යම් විධියකින් කල්පතා කළොත් ඒ පිළිබඳව වෙනම කෙනෙක් පත් කර ගත යුතුයි කියලා . එතකොට ආපසු amendments ගෙනෙන්නේ නැතිව, ඒ වාගේ අවස්ථාවන්හිදී වෙනක් නිලධාරියකු පක් කිරීමට මේ අනුව පුළුවන්. ඒ කියන්නේ මේක ඇමැතිවරයාට ගනු ලබන බලනලයක් නොවෙයි. ඒ අදාළ ආයතනයේ යම් නිලධාරියෙකුට බලය ලබා දීමට තිබෙන සංශෝධනයක්.

පී. දයාරත්න මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

ගරු ඇමැතිතුමනි, නමුත් එතැනදි පළාත් සෞඛා සේවා අධාක්ෂකවරයා හෝ නියෝජා අධාක්ෂකවරයකු සිටියදී තවත් ඊට අමතරව කෙනෙක් පත් කරනවා. දැන් මෙහි තිබෙනවා "සභාව විසින්"' යන්න කපා "යම් බලධරයකු පත් කිරීම" කියලා එතකොට අන්න එතැනදී සභාව විසින්ම ඒ බලධරයා පත් කරන්නේ නැත්තේ ඇයි? මේ සදහා යම් තැනැත්තෙක් පත් කරන්නේ මේ පිළිබඳව තිබෙන සියලු දෙයක් ගැනම කථා කරන්න. සම්පූර්න වැඩ කටයුතු තරන්නයි

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඔව්.

පී. දයාරත්ත මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

නමුත් ඒ සහාවෙත් බලය ඉවත් කරලා එහෙම නම් වෙන කවුද පත් කරන්නේ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

අපි ඒ amendments ගත්තකොට ඔබතුමත්ලාගේ concern එකක් තිබෙනවා තම් ඒ ගැන කථා කරමු. තමුත් මම කියන්නේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳව වි වාදය අපි දැත් ගෙන යමු කියලයි. amendments ගත්තකොට ඒ පිළිබඳව ඔබතුමන්ලාගේ යම් අදහස්වලට අපිට එකභ වෙන්න පූඑවත් නම් අපි එකභ වෙමු. ඒකෙ පුශ්තයක් තැහැ. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පත දැත් අවුරුදු ගණනාවක් කල් ගිය පනත් කෙටුම්පතක්.

පී. දයාරත්න මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

මා දන්නවා. ඒක කරන්නට ඕනෑ.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එම නිසා අපි amendments සාකච්ඡා කරන කොට සාධාරණ යෝජනාවකට මම එකභ වෙන්නම්.

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමති, අපි වෛදාවරුන් නොවෙයි. ඒ නිසා අපි මේ ගැන අධායනය කරලා මේක විවාදයට ගතිමු. ඒ සදහා අපිට වෙලාව දිය යුතුමයි. මොකද මේ වාගේ සරල පුශ්නයක්, ඒ අවස්ථාවේදී ලොකු පුශ්නයක් බවට පත් කරන්නට නොවෙයි අපි කිුයා කළ යුත්තේ. නමුත් මේක ඊට වැඩිය හුභාක් බැරෑරුම් පුශ්නයක් ලෙස අපි සලකනවා. ඒ නිසා අපි කාරුණිකව ඉල්ලනවා. සාමානාෘ සම්පුදාය අනුව වැඩ කටයුතු කරන්න අවශායි. බිම් බෝම්බයක් දැම්මා වගේ මේ පනත් කෙටුම්පත එකවරම ඉදිරිපත් කරලා අනුමත කිරීමෙන් හාසායට ලක් වෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ. ගරු කථානායකතුමති, පක්ෂ නායකයින්ගේ රැස්වීමේ දී අපිමේ ගැන සාකච්ඡා කරලායි නාහය පනුයට දමලා තියෙන්නේ. එහෙම යම් පුශ්නයක් තිබුණා නම් විපක්ෂයේ සංවිධාකයතුමා ඇතුළු ඒ අයගේ යුතුකම වන්නේ ඒ පිළිබඳව අපට දන්වන එකයි. එහෙම කළා නම් අපට අද දිනයට වෙනත් විෂයයක් දමා ගන්න තිබුණා. ගරු කථානායකතුමති, amendments පිළිබඳව යම් පුශ්නයක් තිබෙනවා නම් ඒ amendments ගන්නා කාරක සභා අවස්ථාවේදී යම් සාධාරණ අදහසක් ඉදිරිපත් වනවා නම් මා ඒකට එකහ වන්න කැමැතියි. නමුත් මේ පනත් කෙටුම්පත පිළිබඳ විවාදය කල් දමන්න මා එකහ වන්නේ නැහැ.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

ගරු කථානායකතුමති, බලන්න, සාම සාකච්ඡාවේ නායකත්වය දරන පුද්ගලයෙක් වශයෙන් මෙතුමාට මෙැතන සාමයක් ඇති කරන්න බැරි නම්, මේ වගේ සරල දෙයකට එකභ වෙන්න බැරි නම් මේ රටට සාමය ගෙනෙන්නේ කොහොමද? අපි මෙතැන කියන්නේ Leaders' Meeting එකේ කියාපු දෙයක් නොවෙයි. Leaders' Meeting එකට මේ amendments ආවේ නැහැ නේ. ඉතින්, මොනවාද තියෙන්නේ කියන්න අපි දන්නේ නැහැ.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Amendments, Party Leaders' Meeting එකට එන්නේ නැහැ.

රව් කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

යුතුකමක් වශයෙන් අපි මෙතැනදී පුළුවන් තරම් සහයෝගය දෙනවා.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

පනක්වලට ඔයිට වඩා විශාල Amendments ගෙනැල්ලා තියෙනවා, Committee stage එකේදී.

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

මම කියන දේ අහත්න. මම කියන්න හදන්නේ මොකක්ද කියලා ඔබතුමා දන්නේ නැහැ තේ. අපි මෙතැන කථා කරන්නේ සම්පූර්ණයෙන් සහයෝගය දෙන්නයි. ඉතින් එහෙම සහයෝගය දෙන අවස්ථාවේදී අපි කරුණු දැන ගන්න අවශායි. අපි වෛදාවරු නොවෙයි. අපි පරිපාලන නිලධාරීනුත් නෙවෙයි. මේ වගේ අයගෙන් අහන්නේ නැතිව කටයුතු කරන්න ගිහින් ලැබිලා තිබෙන පුතිවිපාක නිසා තමයි අද අපේ රට මේ වගේ තත්ත්වයකට ඇද වැටිලා තියෙන්නේ. මෙතැන එච්චර පුශන්යක් නැහැ. කොහොමත් මේ පනත් කෙටුම්පත ලබන සුමානේ ඉදිරිපත් කරන එක පුශ්නයක් නොවෙයි නේ. [බාධා කිරීමක්]

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

නැහැ. නැහැ. එහෙම බැහැ. ගරු කථානායකතුමනි, මේ පිළිබඳව අවුරුදු ගණනාවක් විවිධ [බාධා කිරීමක්]

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

මේ පනත් කෙටුම්පත ගේන්න අපි ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. බිම් බෝම්බ දමනවා වගේ පාර්ලිමේන්තුවේ වැඩ කටයුතු කරන්න බැහැ.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

මේ පිළිබදව interested parties මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන එන එක නවත්වන්න විවිධ උපකුම යෙදුවා. ඒ බව මම කියන්න ඕනෑ. උසාවි ගියා. නොයෙකුන් දේවල් කළා.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

අපි interested එහෙම නැත්තම් disinterested දෙකෙන් එකක්. අපි interested වෙනවා. මේ ගොල්ලන් disinterested. දෙකෙන් එකක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

බොහොම අමාරුවෙන් මේ පනන් කෙටුම්පත හදලා ඉදිරිපත් කළායින් පස්සේ මේ විවාදය නවන් කල් දමන්න බැහැ, ගරු කථානායකතුමනි,

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

ඉතින් අවුරුදු හතරක් හිටපු එක තව සුමාන දෙකක් කල් දමන්න බැරි ඇයි?

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ ගැන Second Reading debate එකේදි කථා කරන්න.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

නැහැ, අපි මේක කරන්න ඉඩ දෙන්නේ නැහැ. මෙනැන සම්පුදායක් තියෙනවා. මේක කාරක සභාවට ගේන්න අවශයේ. ඒ ආකාරයෙන් කටයුතු කරන්න අවශායේ.

පියසිරි විපේනායක මහතා

(திரு. பியசிறி விஜேநாயக்க)

(Mr. K. Piyasiri Wijenayake)

ගරු කථානායකතුමනි, දේශීය වෛදාවරුන්ගේ හා පාරම්පරික වෛදාවරුන්ගේ වෛදා මධාස්ථාන තියෙනවා. ඒ පිළිබඳව මේ පනත් කෙවුම්පතේ ඇතුළත් කර නැති නිසා දේශීය වෛදාවරුන්ටත් පාරම්පරික වෛදාවරුන්ටත් වෛදා කුම පවත්වා ගෙන යාමේදී යම් ආකාරයක ගැටලුවක් මතු වෙනවා. ඒ පිළිබඳව මේකේ කොයි ආකාරයෙන් ද [බාධා කිරීමක්]

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඒ අය අතහැර දමලා තියෙනවා.

පියසිරි විපේනායක මහතා

(திரு. பியசிறி விஜேநாயக்க)

(Mr. K. Piyasiri Wijenayake)

ඒ කට්ටිය අතහැරියයි කියලා මේ පනත් කෙටුම්පතේ ඇතුළත් වෙලාත් නැහැ. පසුගිය දවස්වල MOH ගිහිත් දේශීය වෛදාාවරයෙක් සම්බන්ධයෙන් පරීක්ෂණයක් කරලා තිබුණා. බටහිර වෛදාාවරයෙක් ගිහිත් දේශීය වෛදාාවරයෙකු පරීක්ෂා කිරීමේ හැකියාවක් ඇති වන්නේ නැහැ. ඒක නිසා -

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

17 වන වගන්තියේ අර්ථ නිරූපණය බලන්න කෝ.

පියසිරි විපේනායක මහතා

(திரு. பியசிறி விஜேநாயக்க)

(Mr. K. Piyasiri Wijenayake)

ඒක නිසා එතැන දී විශේෂීකරණයක් කරන්න වෙනවා.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

17 වන වගන්තියේ අර්ථ නිරූපණය බලන්න. මේ පුශ්නය ගැන debate එකේදී අපි කථා කරමු කෝ.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

අපි සම්පූර්ණයෙන්ම සහයෝගය දෙන අවස්ථාවක ඒක වෙනත් විධියට පාවිච්චි කරන්න එපා. අපි විපක්ෂයේ. ආණ්ඩු පක්ෂයේම සිටින ජේවීජි කට්ටියන් එහෙම කියනවා නේ. නවන් මොනවාද?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

Sir, these are delaying tactics. මේ පිළිබඳව interested කට්ටිය ඉන්නවා. මේ පනත් කෙටුම්පත ගෙන එනවාද කැමැති නැති කොටස් මේ රටේ ඉන්නවා.

රවි කරුණාතායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

දැන්, පෞද්ගලිකකරණය විරුද්ධව කථා කරන අය. අපට ඉස්සෙල්ලා කිව්වේ පෞද්ගලිකකරණය කරන්න ඕනෑ කියලයි. දැන් වෙනත් සින්දුවක් ගහනවා. මොකක්ද මේ කියන්නේ? කරුණාකර අපි කියන දෙයක් අහන්න. [බාධා කිරීමක්] සාම නියෝජිතයන්ගෙන් ලොක්කා

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමනි, අද දින මෙය විවාදය සඳහා ඉදිරිපත් කර තිබෙනවා. ඒ නිසා විවාදයේදී ඒ කරුණු ඉදිරිපත් කළොත්, ඒ අවස්ථවේදී අපට යම් යම් සංශෝධන ගෙනෙන්නට පුළුවත්. ඒ නිසා අපි විවාදය කර ගෙන යමු. ඊට පසුව මේ ගැන තීන්දුවක් ගනිමු.

පී. දයාරත්ත මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

ගරු ඇමතිතුමති, අපට මෙහෙම කරන්න බැරිද? සති දෙකකින් නැවත වරක් මේ පනත් කෙටුම්පත ඉදිරිපත් කරන්න බලා ගෙන ඊට ඉස්සෙල්ලා අපි උපදේශක කාරක සභාවක් රැස් කර, එහිදී මේ ගැන සාකච්ඡා කර, පසුව පාර්ලිමේන්තුවට ගෙනෙමු. දැන් ඉදිරිපත් වී තිබෙන ඉල්ලීමත් සලකා බලා සති දෙකක් කල් දෙන්න. මමත් දකිනවා, සංශෝධනය විය යුතු කාරණා කිහිපයක් තිබෙන බව. ඇත්ත වශයෙන්ම මෙය කරන්න ඕනෑ දෙයක්. ඉක්මනින් සම්මත කර ගත යුතු පනත් කෙටුම්පතක්. අවුරුදු පහක් හයක් තිස්සේ මෙය පාර්ලිමේන්තුවේදී සම්මත කර ගන්න උත්සාහ කළ එකක්.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හෙට උපදේශක කාරක සභාව කැඳවන්න නියම වී තිබෙනවා. හෙට උපදේශක කාරක සභාවට එන්න. ඇවිත් කරුණු ඉදිරිපත් කරන්න.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

ඊට වඩා හොඳ නැද්ද, අද උපදේශක කාරක සහාව කැඳවා සාකච්ඡා කරන එක. එහෙම කරන්න බැරි ද ? විශේෂ රැස්වීමක් කැඳවන්න බැරි ද ?

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

එහෙම කරන්න බැහැ. හෙට උපදේශක කාරක සභාව කැඳවීමට නියම වී තිබෙනවා. පී. දයාරන්න ගරු මන්නීතුමාගේ ඉල්ලීම අනුව – එතුමාට මේ කාරණය පිළිබඳව හොඳ දැනුමක් තිබෙනවා. ඒ වාගේම මේ කාරණය පිළිබඳව උනන්දුවක් දක්වන කෙනෙක් – හෙට උපදේශක කාරක සභාවට කරුණු ඉදිරිපත් කරන ලෙස මා ඉල්ලා සිටිනවා. නීතිපතිතුමා, ඒ වාගේම අපේ නීති කෙටුම්පත් අංශයේ නිලධාරීතුමිය ඇතුළු සියලු දෙනා හෙට කැඳවනවා. හෙට අපි amendments පිළිබඳව සාකච්ඡා කරමු.

පී. දයාරත්ත මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

පනත් කෙටුම්පත පාර්ලිමේන්තුවට ඉදිරිපත් කරන්නේ කවදාද ?

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ඊට පසුව වෙනත් දිනයකට නියම කරමු. ඊළහ සතියේ වැඩ අපි දැනටමත් නියම කර ගෙන ඉවරයි. පක්ෂ නායක රැස්වීමේදී අපි එය තීරණය කර ගත්තා.

රව් කරුණානායක මහතා

(திரு. ரவி கருணாநாயக்க)

(Mr. Ravi Karunanayake)

අවශා නම් අපි විවාදයක් නැතිව සම්මත කර ගනිමු.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

එහෙහම නම් විවාදයක් නැතිව සම්මත කර ගනිමු.

පී. දයාරත්න මහතා

(திரு. பீ. தயாரத்ன)

(Mr. P. Dayaratna)

නැහැ. විවාදයක් පවත්වමු. වැදගත් කරුණු රාශියක් තිබෙනවා, සාකච්ඡා කරන්න.

ගරු නිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

හොඳයි.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

කේ. ජයතිලක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පන දෙ වැනි වර කියවීම.

කේ. ජයතිලක පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

கே. ஐயதிலக்க மன்றம் (கூட்டிணைத்தல்) சட்டமுலம்

K. JAYATTIAKE FOUNDATION (INCORPORATION) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

'පනත් කෙටුම්පත දැන් දේ වන වර කියවිය යුතු ය'යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සභා සම්මන වීය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය "ඒ " ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදි.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டளை 48 (3) இன்படி நிலைக் குழு "ஏ" க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டக

Bill accordingly read a Second time, and allocated by Mr. Speaker to Standing Committee "A" under Standing Order 48(3).

ශී ලංකා ජාතික වකුගඩු පදනම (සංස්ථාගත කිරීමේ) පනත් කෙටුම්පත

இலங்கை தேசிய சிறுநீரக மன்றம்

(கூட்டிணை த்தல்) சட்டமுலம் NATIONAL KIDNEY FOUNDATION OF SRIL A

NATIONAL KIDNEY FOUNDATION OF SRI LANKA (INCORPORATON) BILL

දෙවන වර කියවීමේ නියෝගය කියවන ලදී.

இரண்டாம் மதிப்பிற்கான கட்டளை வாசிக்கப்பட்டது.

Order for Second Reading read.

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

"පනත් කෙටුම්පත දැන් දෙවන වර කියවිය යුතු ය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය විමසන ලදින්, සභා සම්මත විය.

வினா விடுக்கப்பெற்று ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

Question put, and agreed to.

පනත් කෙටුම්පත ඊට අනුකුලව දෙවන වර කියවන ලදින්, 48(3) වන ස්ථාවර නියෝගය යටතේ, කථානායකතුමා විසින් එය "ඒ " ස්ථාවර කාරක සභාවට පවරන ලදි.

சட்டமூலம் இதன்படி, இரண்டாம் முறை மதிப்பிடப்பட்டு நிலைக் கட்டனை 48 (3) இன்படி நிலைக் குழு "ஏ" க்கு சபாநாயகர் அவர்களால் சாட்டப்பட்டது.

Bill accordingly read a Second time, and allocated by Mr. Speaker to Standing Committee "A" under Standing Order 48(3).

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

දැන් සභාව කල් තැබීමේ යෝජනාව ඉදිරිපත් කරන්න.

කල්තැබීම

ஒத்திவைப்பு ADJOURNMENT

ගරු තිමල් සිරිපාල ද සිල්වා මහතා

(மாண்புமிகு நிமல் சிறிபால த சில்வா)

(The Hon. Nimal Siripala de Silva)

ගරු කථානායකතුමති, "පාර්ලිමේන්තුව දැන් කල් නැබිය යුතු ය"යි මා යෝජනා කරනවා.

පුශ්තය සභාහිමුඛ කරන ලදී.

வினா எடுத்தியம்பப்பெற்றது.

Question proposed.

කථානායකතුමා

(சபாநாயகர் அவர்கள்)

(Mr. Speaker)

සභාව කල් තබන අවස්ථාවේ යෝජනාව – ගරු ලක්ෂ්මන් යාපා අබේවර්ධන මත්තුීතුමා. එතුමා මේ අවස්ථාවේදී සභාවේ නැති බවයි පෙනී යන්නේ. එම නිසා සභාව හෙට උදේ 9.30 වන තෙක් කල් තබනවා.

පුශ්නය වීමසන ලදින්, සහා සම්මන විය.

வினா விடுக்கப்பட்டு ஏற்றுக்கொள்ளப்பட்டது.

 $Question\ put,\ and\ agreed\ to.$

පාර්ලිමේන්තුව ඊට අනුකූලව පු. හා. 10.25ට, 2006 මැයි 11 වන බුහස්පතින්දා පු. හා. 9.30 වන නෙක් කල් ගියේය.

அதன்படி மு.ப. 10.25 மணிக்கு பாராளுமன்றம், 2006 மே 11, வியாழக்கிழமை மு.ப. 9.30 மணிவரை ஒத்திவைக்கப்பட்டது.

Adjourned accordingly at 10.25 a.m. until 9.30 a.m. on Thursday, 11th May, 2006.

සැ. යු.

මෙම වාර්තාවේ අවසාන මුදුණය සඳහා ස්වකීය කථාවල නිවැරදි කළ යුතු තැන් දක්වනු රිසි මන්නීන් මින් පිටපතක් ගෙන නිවැරදි කළ යුතු ආකාරය එහි පැහැදිලිව ලකුණු කොට, පිටපත ලැබී දෙසතියක් නොඉක්මවා හැන්සාඩ් සංස්කාරක වෙත ලැබෙන සේ එවිය යුතුය.

குறிப்பு

உறுப்பினர் இறுதிப் பதிப்பிற் செய்யவிரும்பும் பிழை திருத்தங்களைத் தமது பிரதியில் தெளிவாகக் குறித்து அதனைப் பிழை திருத்தப்படாத பிரதி கிடைத்த இரு வாரங்களுள் ஹன்சாட் பதிப்பாசிரியருக்கு அனுப்புதல் வேண்டும்.

NOTE

Corrections which Members suggest for the Final Print should be clearly marked in their copy and sent to the Editor of HANSARD within two weeks of receipt of the uncorrected copy.

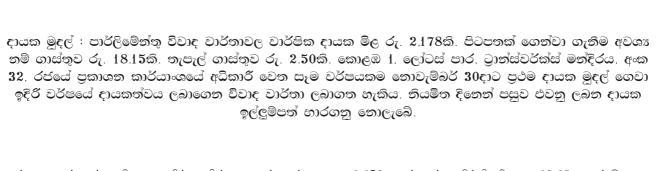
Contents of Proceedings : From 9.30 a.m. to 10.25 a.m.

on 10.05.2006

Final set of manuscripts

received from Parliament : 6.00 p.m. on 15.05.2006

Printed copies despatched : 18.05.2006 Morning



சந்தா : ஹன்சாட் அதிகார அறிக்கையின் வருடாந்த சந்தா ரூபா 2,178. ஹன்சாட் தனிப்பிரதி ரூபா 18.15 தபாற் செலவு ரூபா 2.50. வருடாந்த சந்தா முற்பணமாக அத்தியட்சகர், அரசாங்க வெளியீட்டலுவலகம், இல. 32, டிரான்ஸ்வேர்க்ஸ் இல்லம், லோட்டஸ் வீதி, கொழும்பு 1 என்ற விலாசத்திற்கு அனுப்பி பிரதிகளைப் பெற்றுக்கொள்ளலாம். ஒவ்வோராண்டும் நவம்பர் 30 ஆந் தேதிக்கு முன் சந்தாப் பணம் அனுப்பப்பட வேண்டும். பிந்திக் கிடைக்கும் சந்தா விண்ணப்பங்கள் ஏற்றுக்கொள்ளப்படமாட்டா.

Subscription: The annual subscription for Official Report of Hansard is Rs. 2,178. A single copy of Hansard is available for Rs. 18.15. (Postage Rs. 2.50) Copies can be obtained by remitting in advance an annual subscription fee to the SUPERINTENDENT, GOVERNMENT PUBLICATION BUREAU, No. 32, Transworks House,

Lotus Road, Colombo 1. The fee should reach him on or byefore November 30 each year.

Late application for subscriptions will not be accepted.